

# My Passport®

Przenośny dysk twardy

Podręcznik użytkownika



## Serwis i pomoc techniczna WD

W razie wystąpienia problemów prosimy o skontaktowanie się z nami, abyśmy mogli podjąć próbę ich rozwiązania, zanim zwróci Państwo produkt. Odpowiedź na większość pytań dotyczących pomocy technicznej można uzyskać w naszej bazie wiedzy albo za pośrednictwem poczty e-mail na stronie internetowej <http://support.wdc.com>. Jeśli te zasoby nie zawierają poszukiwanej odpowiedzi, prosimy skontaktować się z firmą WD® telefonicznie, wybierając odpowiedni numer telefonu poniżej.

Zakupiony produkt jest objęty 30-dniową bezpłatną pomocą techniczną w okresie gwarancyjnym. Okres 30 dni rozpoczyna się w dniu nawiązania pierwszego kontaktu telefonicznego z pomocą techniczną firmy WD. Pomoc techniczna za pośrednictwem poczty e-mail jest bezpłatna przez cały okres obowiązywania gwarancji, a nasza obszerna baza wiedzy jest dostępna przez całą dobę. Aby otrzymywać informacje o nowych funkcjach i usługach, należy zarejestrować produkt w naszej witrynie internetowej pod adresem <http://register.wdc.com>.

### Dostęp do internetowej pomocy technicznej

Nasza strona internetowa pomocy technicznej pod adresem <http://support.wdc.com> zawiera następujące działy tematyczne:

- **Downloads** (Pliki do pobrania) — sterowniki, oprogramowanie i aktualizacje produktów firmy WD.
- **Registration** (Rejestracja) — zarejestrowanie produktu firmy WD pozwala otrzymywać informacje o najnowszych aktualizacjach i specjalnych ofertach.
- **Warranty & RMA Services** (Usługi gwarancyjne i wymiana produktów) — informacje na temat gwarancji, programu wymiany produktów (RMA), statusu zgłoszeń RMA oraz informacje o odzyskiwaniu danych.
- **Knowledge Base** (Baza wiedzy) — materiały w bazie wiedzy można przeszukiwać według słów kluczowych, wyrażań lub numerów artykułów.
- **Installation** (Instalacja) — pomoc dotycząca instalowania produktów firmy WD i oprogramowania.
- **WD Community** (Społeczność WD) — kontakt i wymiana informacji z innymi użytkownikami produktów WD.

### Kontakt z pomocą techniczną firmy WD

Przed skontaktowaniem się z firmą WD w sprawie pomocy należy przygotować numer seryjny produktu firmy WD, informacje o zainstalowanym sprzęcie oraz numery wersji oprogramowania systemowego.

Ameryka Północna		Azja i Pacyfik	
Angielski	800.ASK.4WDC (800.275.4932)	Australia	1 800 42 9861
Hiszpański	800.832.4778	Chiny	800 820 6682/+65 62430496
		Hongkong	+800 6008 6008
		Indie	1 800 11 9393 (MNTL)/1 800 200 5789 (Reliance) 011 26384700 (Pilot Line)
Europa (połączenie bezpłatne)*	00800 ASK4 WDEU (00800 27549338)	Indonezja	+803 852 9439
		Japonia	0120 994 120/00531 65 0442
		Korea	02 703 6550
Europa	+31 880062100	Malezja	+800 6008 6008/1 800 88 1908/+65 62430496
Bliski Wschód	+31 880062100	Filipiny	1 800 1441 0159
Afryka	+31 880062100	Singapur	+800 6008 6008/+800 608 6008/+65 62430496
		Tajwan	+800 6008 6008/+65 62430496

\* Połączenie bezpłatne jest dostępne w następujących krajach: Austria, Belgia, Dania, Francja, Irlandia, Hiszpania, Holandia, Niemcy, Norwegia, Szwajcaria, Szwecja, Wielka Brytania, Włochy.

# Spis treści

Serwis i pomoc techniczna WD .....	ii
Dostęp do internetowej pomocy technicznej .....	ii
Kontakt z pomocą techniczną firmy WD .....	ii
<b>1 Informacje o dysku WD .....</b>	<b>1</b>
Funkcje .....	1
Zawartość zestawu .....	2
Akcesoria opcjonalne .....	2
Zgodność z systemami operacyjnymi .....	3
Format dysku .....	3
Zewnętrzne cechy dysku .....	3
Diodowy wskaźnik zasilania/aktywności .....	4
Interfejs USB 3.0 .....	4
Rejestracja dysku .....	4
Środki ostrożności .....	4
<b>2 Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy .....</b>	<b>5</b>
Podłączanie dysku .....	5
Rozpoczynanie pracy z programem WD Software .....	6
<b>3 Opis funkcji programu WD SmartWare .....</b>	<b>13</b>
Ekran na karcie Home (Ekran główny) .....	14
Ekran na karcie Backup (Kopia zapasowa) .....	18
Ekran na karcie Retrieve (Przywracanie) .....	21
Ekran ustawień programu .....	24
Karta Help (Pomoc) .....	25
<b>4 Tworzenie kopii zapasowej plików .....</b>	<b>27</b>
Jak działa funkcja tworzenia kopii zapasowych .....	27
Tworzenie kopii zapasowej plików .....	27
<b>5 Przywracanie plików .....</b>	<b>33</b>
Jak działa funkcja przywracania plików .....	33
Przywracanie plików .....	33
<b>6 Blokowanie i odblokowywanie dysku .....</b>	<b>38</b>
Zabezpieczanie dysku hasłem .....	38
Odblokowywanie dysku .....	39
Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD Security lub WD Drive Utilities .....	40
Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD SmartWare .....	41
Odblokowywanie dysku za pomocą narzędzia WD Drive Unlock .....	42

Zmienianie hasła . . . . .	43
Wyłączanie funkcji blokady dysku . . . . .	44
<b>7 Zarządzanie dyskiem i konfigurowanie go . . . . .</b>	<b>45</b>
Ikona WD Quick View . . . . .	45
Otwieranie programu WD SmartWare . . . . .	45
Sprawdzanie stanu dysku . . . . .	46
Bezpieczne odłączanie dysku . . . . .	46
Monitorowanie ikony alertów . . . . .	47
Ustawianie zegara uśpienia dysku . . . . .	47
Rejestrowanie dysku . . . . .	48
Sprawdzanie kondycji dysku . . . . .	49
Wymazywanie dysku . . . . .	50
Korzystanie z funkcji wymazywania dysku . . . . .	51
Korzystanie z narzędzia WD Drive Unlock . . . . .	52
Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku . . . . .	54
<b>8 Konfigurowanie i dostosowywanie oprogramowania . . . . .</b>	<b>55</b>
Określanie liczby wersji kopii zapasowych . . . . .	55
Określanie innego folderu przywracania . . . . .	55
Sprawdzanie dostępności aktualizacji oprogramowania . . . . .	56
Odinstalowywanie oprogramowania WD . . . . .	57
<b>9 Używanie dysku z komputerem Mac . . . . .</b>	<b>58</b>
Formatowanie dysku . . . . .	58
Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku . . . . .	58
Instalowanie dysku na komputerze Mac . . . . .	58
<b>10 Rozwiązywanie problemów . . . . .</b>	<b>59</b>
Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku . . . . .	59
Najczęściej zadawane pytania . . . . .	60
<b>A Instalowanie sterownika SES. . . . .</b>	<b>61</b>
Instalowanie w systemie Windows XP . . . . .	61
Automatyczne instalowanie sterownika . . . . .	61
Ręczne instalowanie sterownika . . . . .	63
Instalowanie w systemie Windows Vista . . . . .	64
Automatyczne instalowanie sterownika . . . . .	65
Ręczne instalowanie sterownika . . . . .	66
Instalowanie na komputerach z systemem Windows 7 lub Windows 8 . . . . .	68

<b>B</b>	<b>Informacje o gwarancji i zgodności z przepisami . . . . .</b>	<b>70</b>
	Zgodność z przepisami . . . . .	70
	Informacje FCC — urządzenie klasy B. . . . .	70
	Oświadczenie o zgodności z normą ICES-003/NMB-003 . . . . .	70
	Zgodność z wymogami bezpieczeństwa . . . . .	70
	Zgodność z normą CE dla krajów europejskich . . . . .	70
	KC Notice (tylko Republika Korei) . . . . .	71
	Zgodność z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska (Chiny). . . . .	71
	Informacje o gwarancji . . . . .	71
	Obsługa serwisowa . . . . .	71
	Ograniczona gwarancja . . . . .	72
	Licencja GNU General Public License („GPL”). . . . .	73
	<b>Skorowidz . . . . .</b>	<b>74</b>

## 1

## Informacje o dysku WD

Dziękujemy za wybranie dysku My Passport® — lekkiego, eleganckiego i wszechstronnego, przenośnego dysku twardego o dużej pojemności. Najnowsza wersja urządzenia oferuje łatwe w użyciu, graficzne oprogramowanie do automatycznego tworzenia kopii zapasowych oraz zabezpieczenie w postaci blokady dysku.

Dysk przenośny My Passport oferuje wysoką pojemność w niewielkiej, zgrabnej obudowie. Dysk zapewnia mnóstwo wolnego miejsca na pliki, superszybki transfer danych przez interfejs USB 3.0, automatyczne, tworzone na bieżąco kopie zapasowe, a także ochronę hasłem i szyfrowanie sprzętowe dla zabezpieczenia plików przed dostępem nieuprawnionych osób.

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- [Funkcje](#)
- [Zawartość zestawu](#)
- [Akcesoria opcjonalne](#)
- [Zgodność z systemami operacyjnymi](#)
- [Format dysku](#)
- [Zewnętrzne cechy dysku](#)
- [Rejestracja dysku](#)
- [Środki ostrożności](#)

### Funkcje

Najważniejsze funkcje dysku My Passport:

**Superszybki transfer danych** — błyskawiczne otwieranie i zapisywanie plików przez port USB 3.0. Przesyłanie danych odbywa się do trzech razy szybciej niż przez interfejs USB 2.0.\*

\*Wydajność jest uzależniona od konfiguracji sprzętowej i systemu operacyjnego.

**Zgodność z interfejsem USB 3.0 i USB 2.0** — dysk jest zgodny z urządzeniami wyposażonymi w powszechnie dziś stosowany interfejs USB 2.0, a także przyszłościowy, bardzo szybki interfejs nowej generacji USB 3.0.

**Wysoka pojemność, mała obudowa** — dzięki pojemności do 2 TB i niewielkiej obudowie dysk My Passport to idealne rozwiązanie, jeśli chcesz bezpiecznie zabrać w drogę swoje filmy, zdjęcia, muzykę i dokumenty.

**Program WD SmartWare™** — automatycznie i na bieżąco tworzy kopie zapasowe danych. Program działa w tle, nie obciążając zasobów komputera. Każdy nowy lub zmodyfikowany plik jest natychmiast zapisywany w kopii zapasowej.

**Program WD Security™** — umożliwia zabezpieczenie dysku hasłem, a szyfrowanie sprzętowe chroni dane na dysku przed dostępem niepowołanych osób.

**Program WD Drive Utilities™** — za pomocą tego programu można zarejestrować dysk, ustawić opcję automatycznego wyłączania i wykonać diagnostykę.

**Zasilanie przez złącze USB** — dysk jest zasilany bezpośrednio przez złącze USB w komputerze. Nie jest wymagane zewnętrzne źródło zasilania.

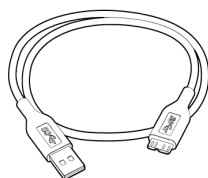
**Jakość WD wewnątrz i na zewnątrz** — wiemy, jak ważne są Twoje dane. Dlatego skonstruowaliśmy dysk, który jest trwały, odporny na wstrząsy i zapewnia lata niezawodnej pracy, a aby zapewnić mu należyłą ochronę, umieściliśmy go w eleganckiej, wytrzymałej obudowie.

**Ważne:** Aktualności na temat produktów firmy WD znajdują się na naszej stronie internetowej <http://www.westerndigital.com>. Najnowsze oprogramowanie, oprogramowanie sprzętowe oraz dokumentację i informacje o produktach można znaleźć na stronie internetowej <http://support.wdc.com/downloads>.

## Zawartość zestawu

Zestaw dysku My Passport przedstawia Rysunek 1:

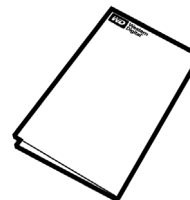
- Przenośny dysk twardy My Passport
- Kabel USB 3.0
- Skrócona instrukcja instalacji
- Programy WD SmartWare, WD Security i WD Drive Utilities (na dysku)



Kabel USB 3.0



Przenośny dysk twardy  
My Passport



Skrócona instrukcja instalacji

Rysunek 1. Zawartość zestawu dysku My Passport

## Akcesoria opcjonalne

Więcej informacji na temat opcjonalnych akcesoriów do produktów WD można znaleźć na następujących stronach internetowych:

USA	<a href="http://www.shopwd.com">http://www.shopwd.com</a> lub <a href="http://www.wdstore.com">http://www.wdstore.com</a>
Kanada	<a href="http://www.shopwd.ca">http://www.shopwd.ca</a> lub <a href="http://www.wdstore.ca">http://www.wdstore.ca</a>
Europa	<a href="http://www.shopwd.eu">http://www.shopwd.eu</a> lub <a href="http://www.wdstore.eu">http://www.wdstore.eu</a>
Wszystkie inne kraje	Skontaktuj się z pomocą techniczną firmy WD w swoim kraju. Listę placówek pomocy technicznej można znaleźć w naszej Bazie wiedzy na stronie internetowej <a href="http://support.wdc.com">http://support.wdc.com</a> , w artykule nr 1048.

## Zgodność z systemami operacyjnymi

Dysk My Passport oraz programy WD Security i WD Drive Utilities są zgodne z następującymi systemami operacyjnymi:

### Windows®

- Windows XP
- Windows Vista®
- Windows 7
- Windows 8

### Mac OS X

- Leopard
- Snow Leopard
- Lion
- Mountain Lion

Program WD SmartWare jest zgodny z następującymi systemami operacyjnymi:

### Windows

- Windows XP
- Windows Vista
- Windows 7
- Windows 8

Zgodność może być uzależniona od konfiguracji sprzętu i systemu operacyjnego.

W celu zapewnienia optymalnej wydajności i niezawodności należy zawsze instalować najnowsze aktualizacje i pakiety serwisowe (dodatki Service Pack). Na komputerach z systemem Windows kliknij przycisk **Start** i wybierz polecenie **Windows Update**. Na komputerze Mac z menu **Apple** wybierz polecenie **Software Update** (Uaktualnienia).

## Format dysku

Na dysku My Passport została fabrycznie sformatowana pojedyncza partycja NTFS, zgodna ze wszystkimi aktualnymi systemami operacyjnymi Windows. Informacje dotyczące użytkowania dysku z komputerem Mac można znaleźć w tematach „Formatowanie dysku” na str. 58 i „Rozwiązywanie problemów” na str. 59.

## Zewnętrzne cechy dysku

Jak pokazano na Rysunku 2, dysk My Passport jest wyposażony w następujące wskaźniki i złącza:

- Diodowy wskaźnik zasilania/aktywności
- Port interfejsu USB 3.0



Rysunek 2. Dysk My Passport



## Diodowy wskaźnik zasilania/aktywności

Wskaźnik zasilania/aktywności informuje o bieżącym stanie zasilania dysku:

Wygląd wskaźnika	Stan zasilania/aktywność
Światło ciągłe	Bezczynność
Szybkie błyskanie (ok. 3 razy na sekundę)	Działanie
Powolne błyskanie (co ok. 2,5 sekundy)	System w stanie gotowości

## Interfejs USB 3.0

Interfejs USB 3.0 obsługuje transmisję danych z szybkością do 5 Gb/s i zachowuje zgodność ze standardem USB 2.0. Po podłączeniu urządzenia do portu USB 2.0 dane są przesyłane z szybkością do 480 Mb/s.

## Rejestracja dysku

Zarejestrowanie dysku My Passport pozwala otrzymywać informacje o najnowszych aktualizacjach i specjalnych ofertach. Dysk można w prosty sposób zarejestrować za pomocą programu WD Drive Utilities, zgodnie z opisem w rozdziale „Rejestrowanie dysku” na str. 48. Można również zarejestrować dysk na stronie internetowej <http://register.wdc.com>.

## Środki ostrożności

Produkty firmy WD to urządzenia precyzyjne, wymagające ostrożnego obchodzenia się z nimi podczas rozpakowywania i instalacji. Nieostrożne obchodzenie się, wstrząsy lub wibracje mogą spowodować uszkodzenie dysku. Podczas rozpakowywania i instalacji zewnętrznego dysku twardego zachowaj poniższe środki ostrożności:

- Nie upuszczaj dysku ani nim nie potrząsaj.
- Nie poruszaj dyskiem, kiedy jest włączony.

## 2

## Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy

W tym rozdziale przedstawiono instrukcje podłączania dysku do komputera oraz instalowania programów WD Drive Utilities, WD Security i WD SmartWare. Rozdział zawiera następujące tematy:

[Podłączanie dysku](#)

[Rozpoczynanie pracy z programem WD Software](#)

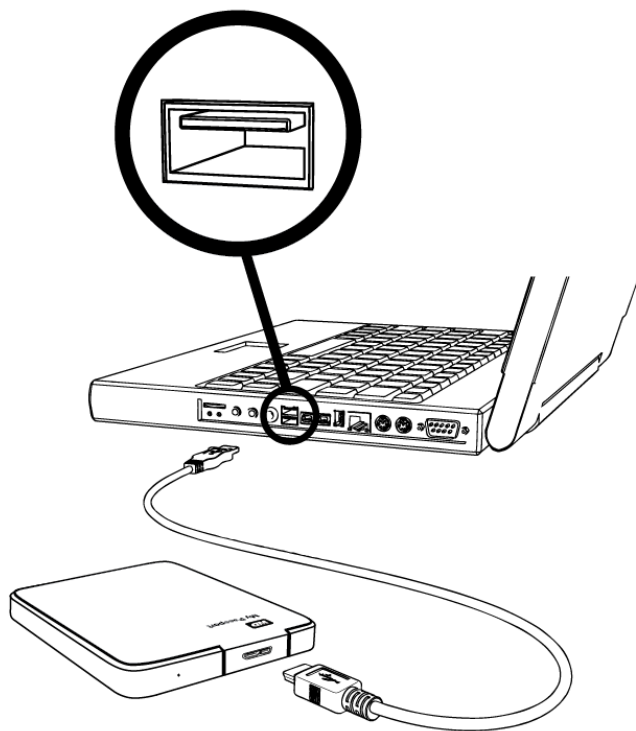
### Podłączanie dysku

1. Włącz komputer.
2. Podłącz dysk do komputera, jak pokazano na Rysunku 3.
3. Sprawdź, czy dysk jest wyświetlany w obszarze My Computer (Mój komputer) w Eksploratorze Windows.
4. Jeśli zostanie wyświetlony ekran Found New Hardware (Znaleziono nowy sprzęt), kliknij przycisk **Cancel** (Anuluj), aby go zamknąć. Program WD zainstaluje odpowiedni sterownik dysku.

Dysk My Passport został zainstalowany i może już być używany jako urządzenie zewnętrznej pamięci masowej. W celu rozszerzenia możliwości dysku można zainstalować dostarczone na dysku oprogramowanie WD:

- WD Security
- WD Drive Utilities
- WD SmartWare

Zobacz „Rozpoczynanie pracy z programem WD Software” na str. 6.



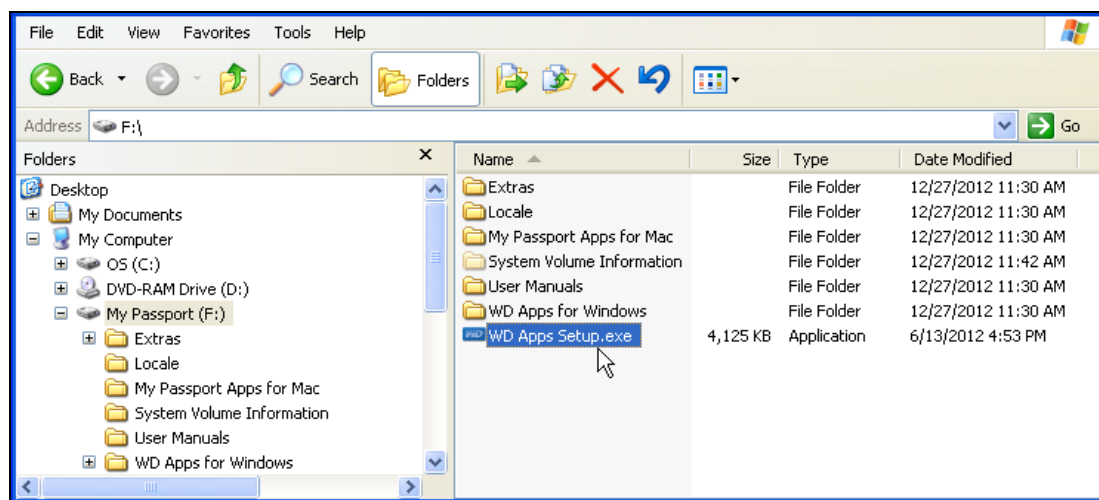
Rysunek 3. Podłączanie dysku My Passport

## Rozpoczynanie pracy z programem WD Software

Po podłączeniu dysku do komputera wyświetlany jest kreator instalacji, który ułatwia rozpoczęcie pracy z dostarczonym na dysku oprogramowaniem WD:

- WD Security
- WD Drive Utilities
- WD SmartWare

1. W dowolnym menedżerze plików otwórz dysk My Passport i kliknij dwukrotnie plik WD Apps Setup:



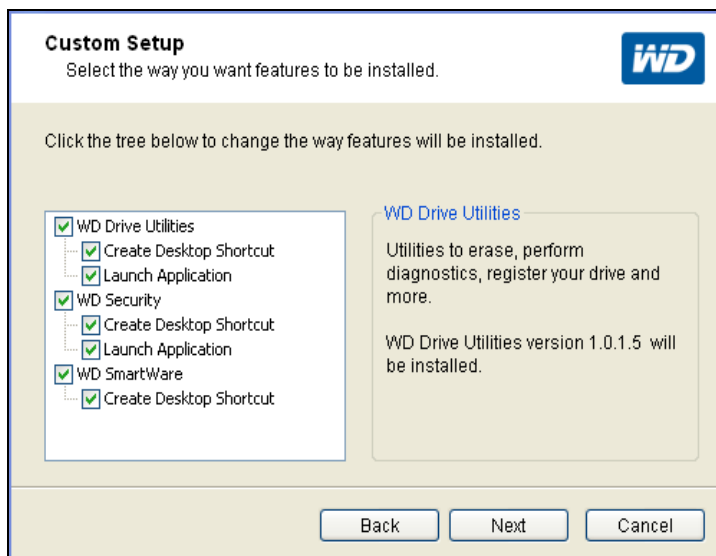
2. Kliknij przycisk **Next** (Dalej) w oknie kreatora WD Apps Setup Wizard:



3. Przeczytaj umowę licencyjną i zaznacz pole wyboru **I accept the terms in the License Agreement** (Akceptuję warunki umowy licencyjnej), a następnie kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować:

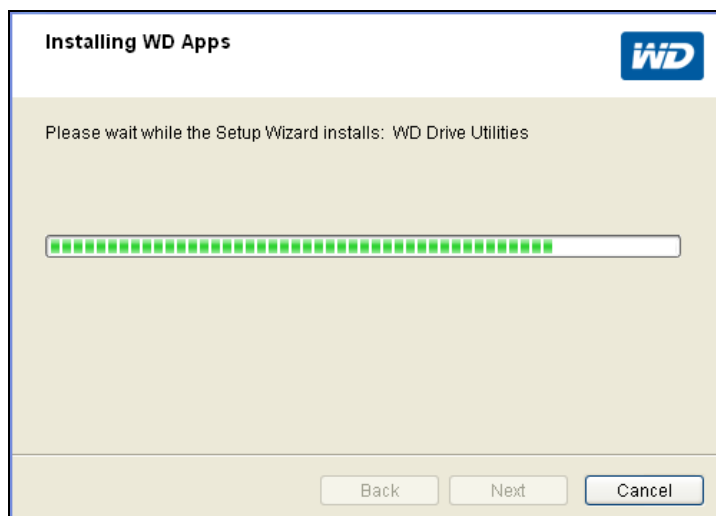


4. W oknie dialogowym Custom Setup (Instalacja niestandardowa):

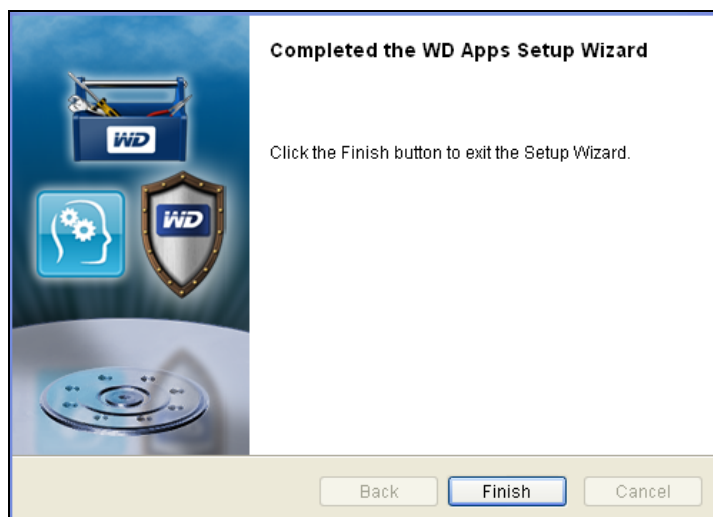


- a. Zaznacz nazwę aplikacji, aby wyświetlić jej krótki opis:
  - **WD Drive Utilities**
  - **WD Security**
  - **WD SmartWare**
- b. Wyczyść pola wyboru wszystkich aplikacji, których nie chcesz instalować.
- c. Wyczyść pola wyboru opcji instalacji, których nie chcesz używać.
  - **Create Desktop Shortcut** (Utwórz skrót na pulpicie)
  - **Launch Application** (Uruchom aplikację)
- d. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby zainstalować wybrane aplikacje z użyciem wybranych ustawień.

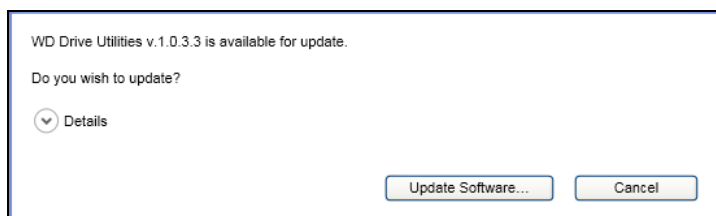
5. Poczekaj na ukończenie instalacji:



6. Po zakończeniu instalowania oprogramowania kliknij przycisk **Finish** (Zakończ), aby zamknąć ekran kreatora WD Apps Setup Wizard:

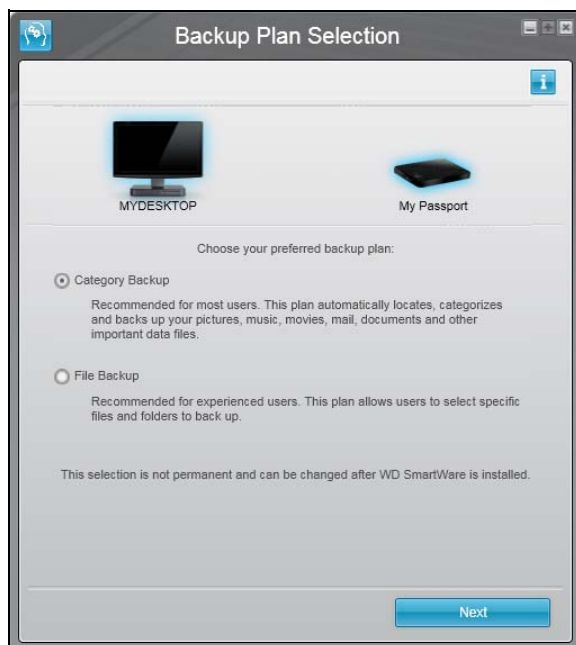


7. Jeśli zostanie wyświetlony komunikat z informacją, że jest dostępna aktualizacja oprogramowania, kliknij przycisk **Update Software** (Aktualizuj oprogramowanie) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby pobrać i zainstalować aktualizację:



8. W zależności od wybranych opcji:

- Zainstalowanie programu WD Drive Utilities przy zaznaczonej opcji Launch Application (Uruchom aplikację) spowoduje wyświetlenie ekranu programu WD Drive Utilities (zobacz Rysunku 4 i „Zarządzanie dyskiem i konfigurowanie go” na str. 45).
- Zainstalowanie programu WD Security przy zaznaczonej opcji Launch Application (Uruchom aplikację) spowoduje wyświetlenie ekranu programu WD Security (zobacz Rysunku 5 na str. 10 i „Blokowanie i odblokowywanie dysku” na str. 38).
- Podczas instalowania programu WD SmartWare jest wyświetlany początkowy ekran wyboru planu kopii zapasowych, umożliwiający wybranie typu kopii zapasowej, jaka ma zostać utworzona:

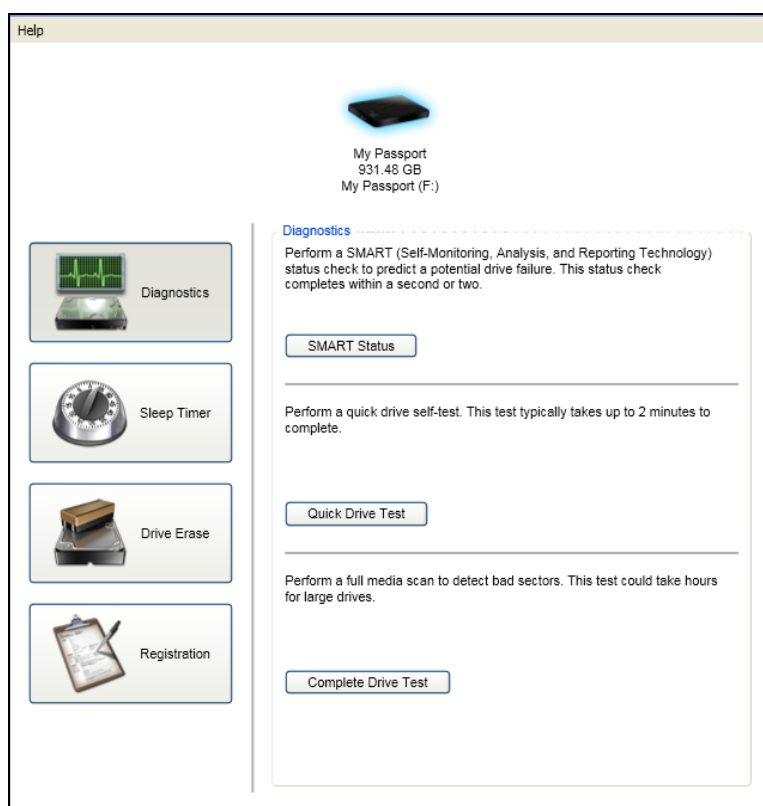


9. Na ekranie wyboru planu kopii zapasowych:

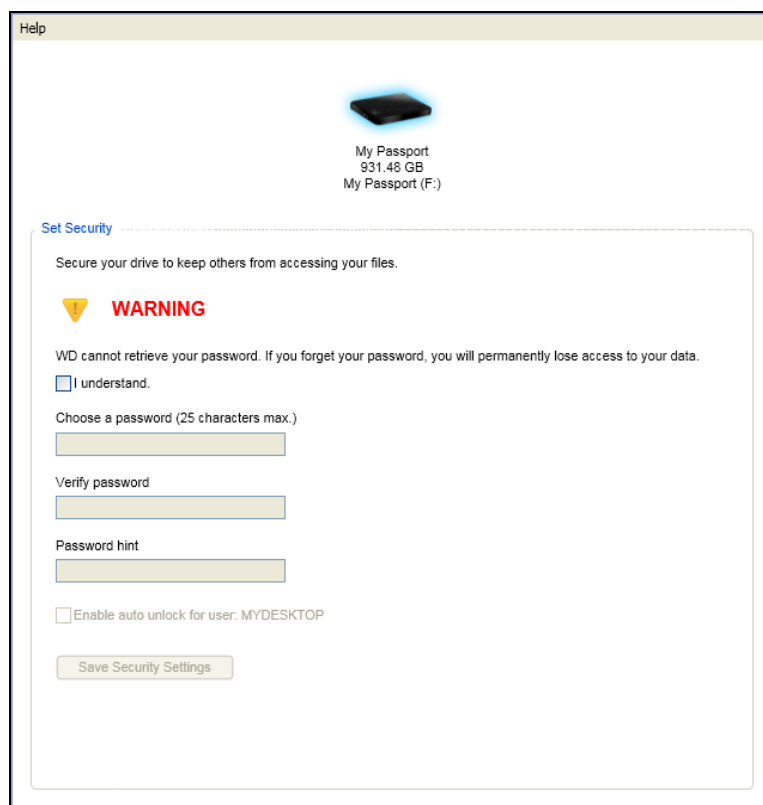
- a. Wybierz typ kopii zapasowej, którą chcesz utworzyć:
  - **Category Backup** (Kopia zapasowa kategorii) — wyszukuje na komputerze wszystkie pliki należące do wybranych kategorii i tworzy ich kopię zapasową.
  - **File Backup** (Kopia zapasowa plików) — tworzy kopię zapasową wybranych plików lub folderów znajdujących się na wewnętrznym dysku twardym komputera.
- b. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby wyświetlić ekran początkowej kopii zapasowej (Rysunku 6 na str. 11).

10. Na ekranie początkowej kopii zapasowej można wykonać jedną z następujących czynności:

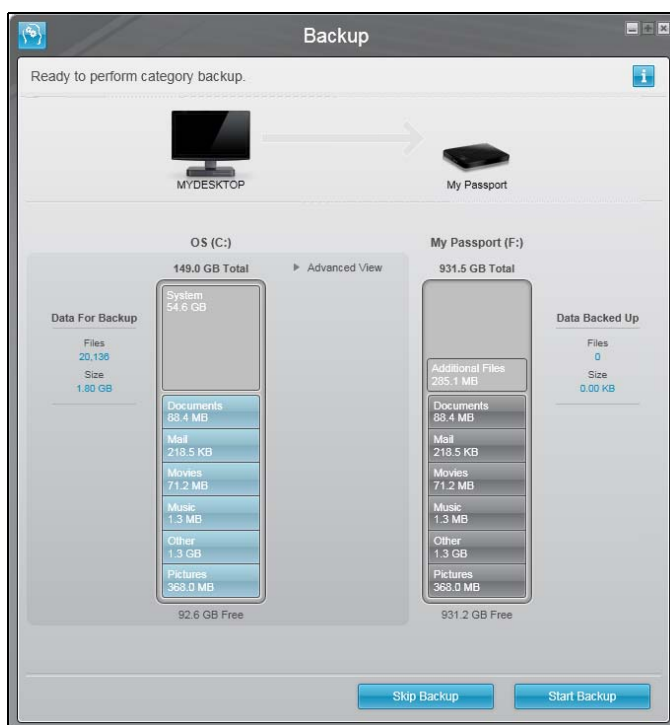
- Utworzenie pierwszej kopii zapasowej — zobacz „Tworzenie kopii zapasowej plików” na str. 27, a następnie kliknij przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej).  
Po zakończeniu tworzenia kopii zapasowej kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), aby wyświetlić ekran Home (Główny) programu WD SmartWare (Rysunku 7 na str. 12).
- Pominięcie tworzenia kopii zapasowej — kliknij przycisk **Skip Backup** (Pomiń kopię zapasową). Zostanie wyświetlony ekran Home (Główny) programu WD SmartWare (Rysunku 7 na str. 12).



Rysunek 4. Ekran programu WD Drive Utilities

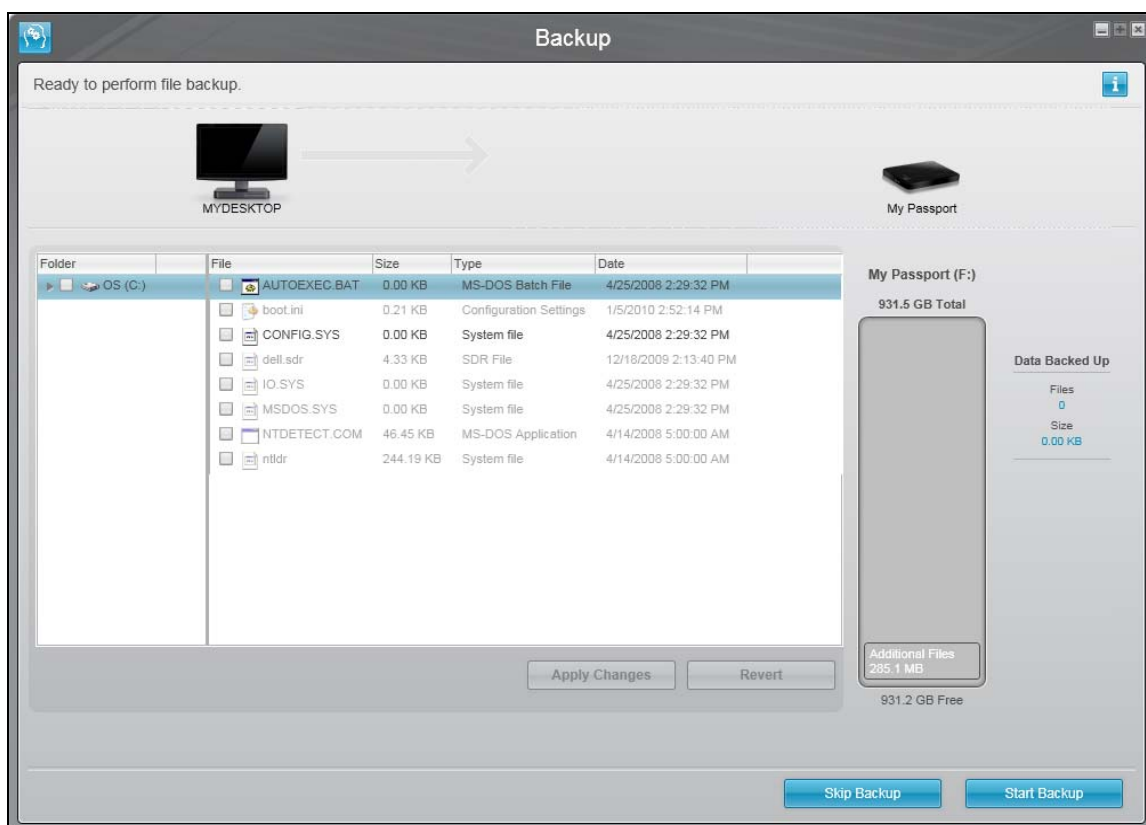


Rysunek 5. Ekran programu WD Security



Ekran początkowej kopii zapasowej kategorii

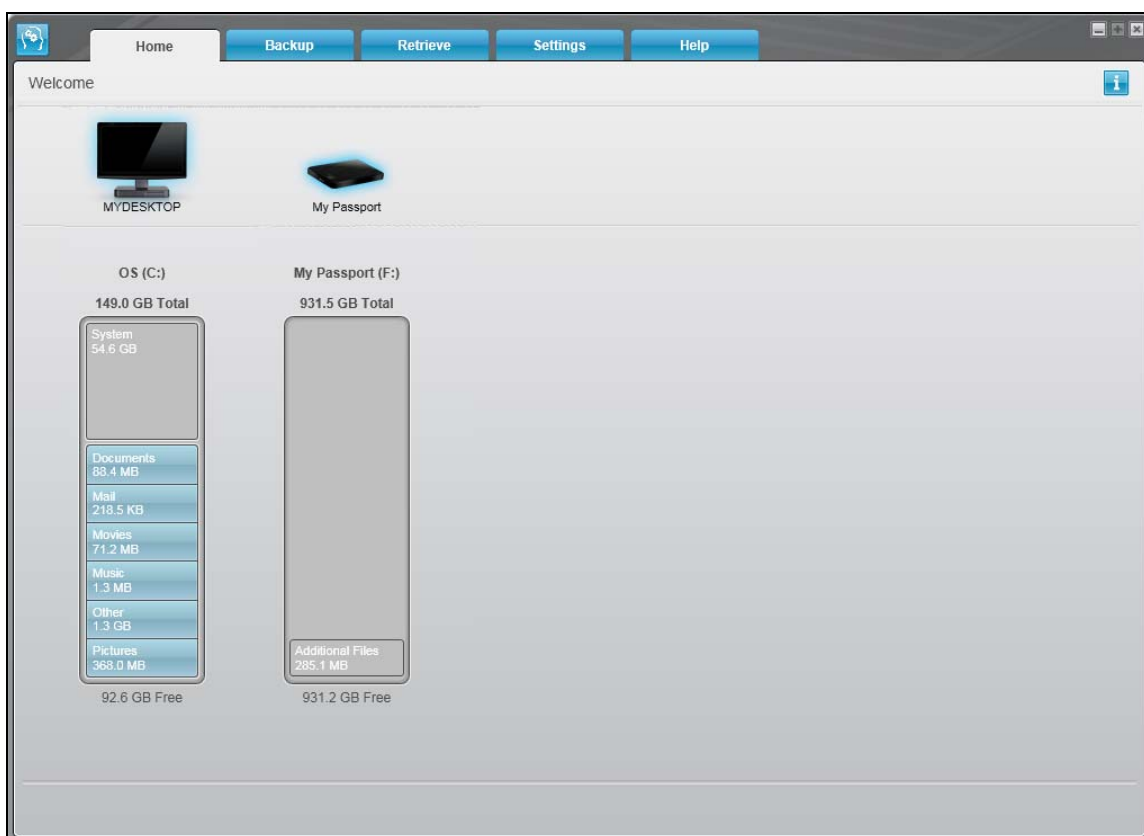
**Uwaga:** Ekran początkowej kopii zapasowej jest wyświetlany tylko raz, po zainstalowaniu programu WD SmartWare na komputerze. Kolejne uruchomienie programu powoduje wyświetlenie ekranu Home (Główny), na którym można wybrać żądaną czynność.



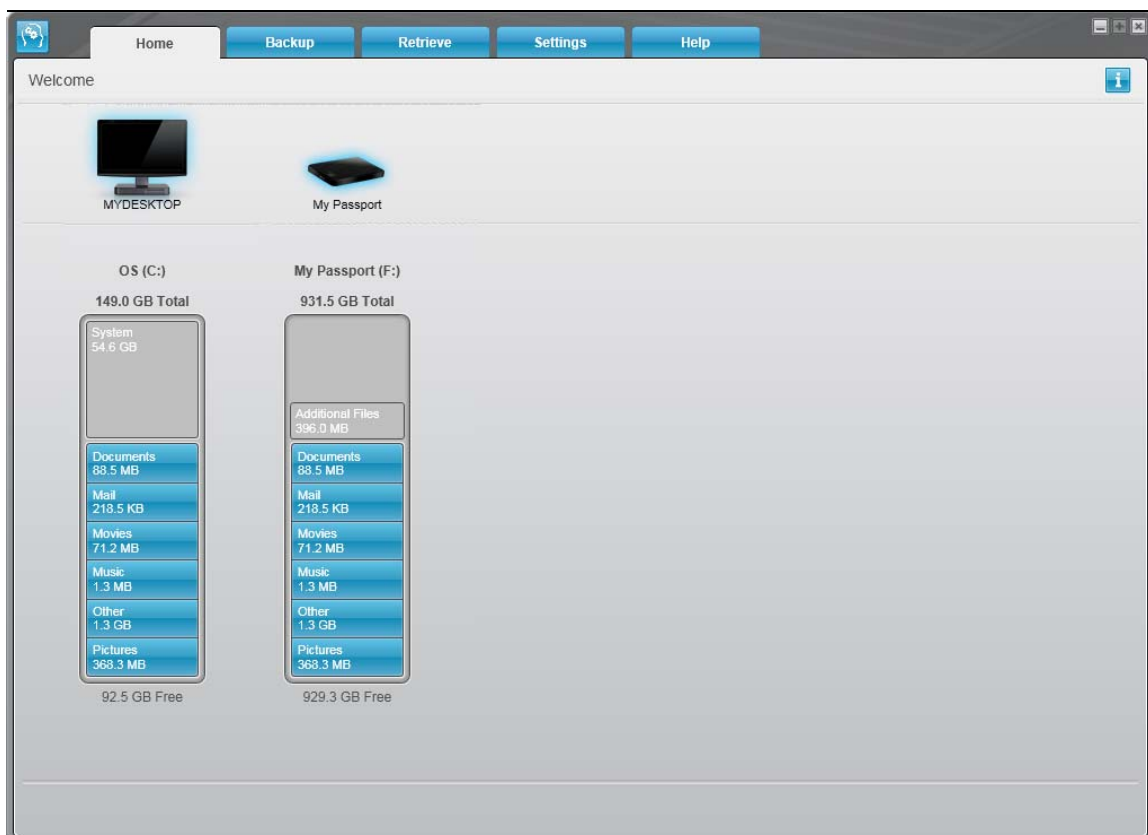
Ekran początkowej kopii zapasowej plików

Rysunek 6. Ekrany początkowej kopii zapasowej





Przed utworzeniem pierwszej kopii zapasowej



Po utworzeniu pierwszej kopii zapasowej

Rysunek 7. Ekran główny programu WD SmartWare

## 3

## Opis funkcji programu WD SmartWare

Ten rozdział przedstawia najważniejsze funkcje oprogramowania WD SmartWare. Rozdział zawiera następujące tematy:

- Ekrany na karcie Home (Ekran główny)
- Ekrany na karcie Backup (Kopia zapasowa)
- Ekrany na karcie Retrieve (Przywracanie)
- Ekran ustawień programu
- Karta Help (Pomoc)

Wszystkie funkcje i możliwości programu WD SmartWare są dostępne na pięciu ekranach, wyświetlanych na osobnych kartach:

Karta	Funkcje
Home (Ekran główny)	<p>Pięć kart oraz wskaźniki zawartości przedstawiające pojemność i strukturę wewnętrznego dysku twardego komputera oraz każdego podłączonego dysku.</p> <p>Komputery z więcej niż jednym dyskiem:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden wewnętrzny dysk twardy albo więcej niż jedna partycja dysku, program WD SmartWare wyświetla listę umożliwiającą wybranie dysku lub partycji, która ma być używana.</li><li>• Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden obsługiwany zewnętrzny dysk twardy, program WD SmartWare wyróżnia (podświetla) aktualnie wybrany dysk.</li></ul> <p>Zobacz „Ekrany na karcie Home (Ekran główny)” na str. 14.</p>
Backup (Kopia zapasowa)	<p>Wyświetla jedno z dwóch okien dialogowych kopii zapasowej, odpowiednio do wybranego trybu kopii zapasowej:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Okno dialogowe kopii zapasowej kategorii zawiera wskaźniki zawartości przedstawiające pojemność i strukturę wewnętrznego dysku twardego komputera oraz wybranego zewnętrznego dysku twardego.</li><li>• Okno dialogowe kopii zapasowej plików zawiera widok folderów na wewnętrznym dysku twardym komputera, umożliwiając wybranie plików, których kopia zapasowa ma zostać utworzona.</li></ul> <p>Każde okno dialogowe kopii zapasowej zawiera ponadto następujące elementy:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Przycisk przełączania między kopią zapasową plików a kopią zapasową kategorii.</li><li>• Przycisk umożliwiający rozpoczynanie i zatrzymywanie procesu tworzenia kopii zapasowych.</li></ul> <p>Zobacz „Ekrany na karcie Backup (Kopia zapasowa)” na str. 18.</p>

(cd.)

Karta	Funkcje
Retrieve (Przywracanie)	<p>Zawiera trzy pełnoekranowe okna dialogowe umożliwiające wybieranie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>woluminu kopii zapasowej, z którego mają zostać przywrócone pliki;</li> <li>miejsca docelowego na komputerze, do którego przywracane pliki mają zostać skopiowane;</li> <li>plików, które mają zostać przywrócone.</li> </ul> <p>Zobacz „Ekran na karcie Retrieve (Przywracanie)” na str. 21.</p>
Settings (Ustawienia)	<p>Przyciski, które otwierają okna dialogowe następujących funkcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Określanie liczby wersji kopii zapasowych, które mają być przechowywane dla każdego pliku</li> <li>Wybieranie miejsca docelowego dla przywracanych plików</li> <li>Automatyczne sprawdzanie dostępności aktualizacji oprogramowania WD SmartWare</li> </ul> <p>Zobacz „Ekran ustawień programu” na str. 24.</p>
Help (Pomoc)	<p>Umożliwia natychmiastowy dostęp do następujących zasobów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Szczegółowe informacje o tworzeniu kopii zapasowych i przywracaniu plików oraz instrukcje konfigurowania oprogramowania</li> <li>Pomoc techniczna firmy WD oraz aktualizacje oprogramowania</li> </ul> <p>Zobacz „Karta Help (Pomoc)” na str. 25.</p>

Na każdym ekranie program WD SmartWare wyświetla ikony i nazwy dysków, które przedstawiają konfigurację sprzętową podłączonych dysków.

*Uwaga:* Oprócz szczegółowych informacji na karcie Help (Pomoc), każdy ekran programu WD SmartWare umożliwia szybki dostęp do skróconej pomocy podręcznej, objaśniającej sposób tworzenia kopii zapasowych, przywracania plików i konfigurowania ustawień. W przypadku wątpliwości co do zadań, które można wykonać, wystarczy kliknąć ikonę informacji/pomocy podręcznej w prawym górnym rogu dowolnego ekranu:



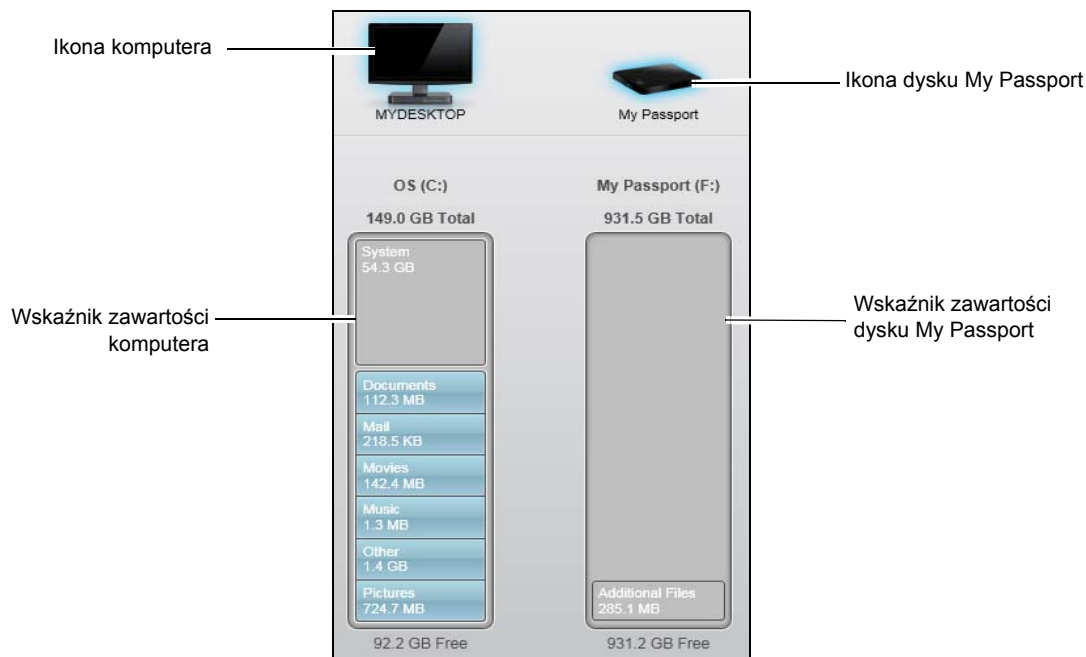
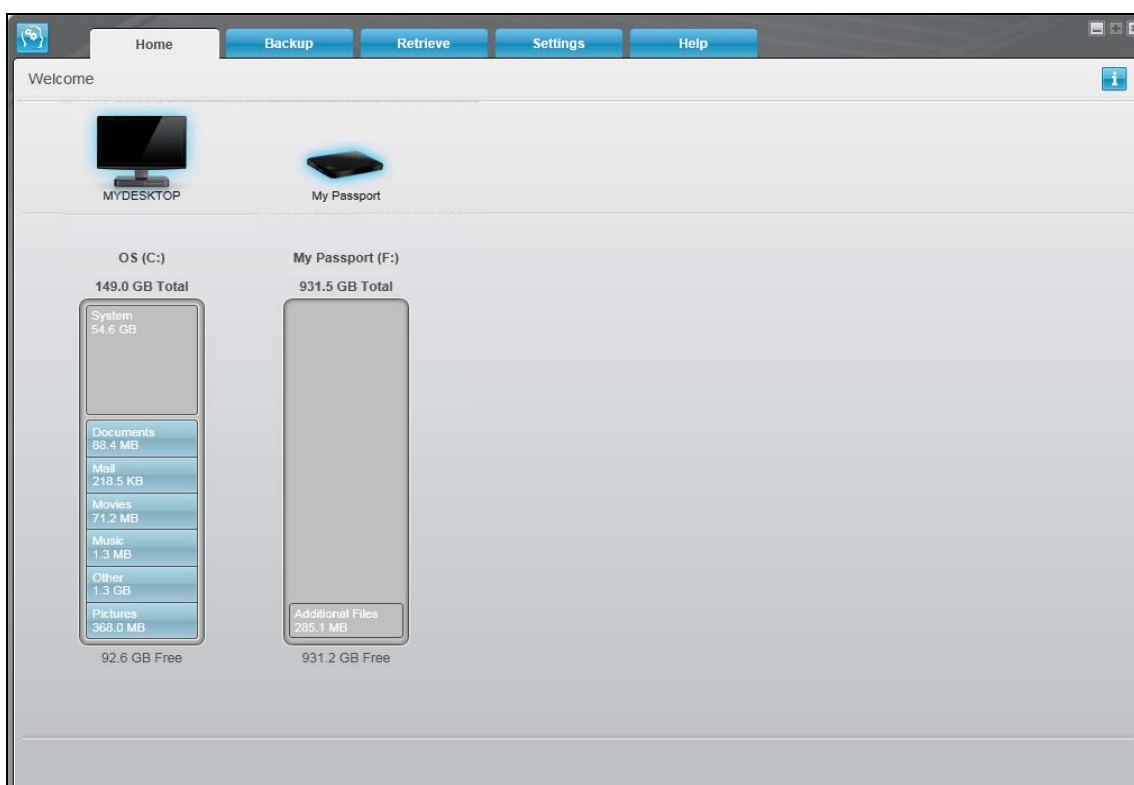
Aby po przeczytaniu tekstu pomocy zamknąć ekran informacji, należy kliknąć ikonę X w prawym górnym rogu ekranu.

## Ekran na karcie Home (Ekran główny)

Karta Home (Ekran główny) programu WD SmartWare zawiera wskaźniki zawartości dysków twardych i umożliwia wybieranie:



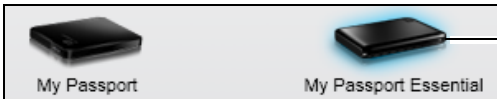
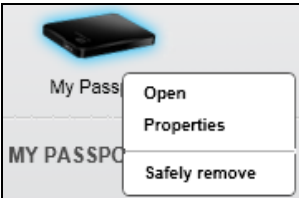
- wewnętrznego dysku twardego lub partycji, której kopia zapasowa ma zostać utworzona albo na którą mają zostać skopiowane pliki przywracane z kopii zapasowej (jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden dysk twardy lub więcej niż jedna partycja);
- dysku My Passport, na którym ma zostać utworzona kopia zapasowa lub z którego mają zostać przywrócone pliki (jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden taki dysk).

Aby zapoznać się ze skróconym opisem funkcji karty Home (Ekran główny), zobacz Rysunku 8 na str. 15 i Tabelę 1 na str. 16.




Rysunek 8. Ekrany na karcie Home (Ekran główny)

Tabela 1. Opis funkcji karty Home (Ekran główny)

Element	Opis
Ikona komputera	<p>Przedstawia graficzną reprezentację i nazwę wewnętrznego dysku twardego (lub partycji) w komputerze. Program WD SmartWare będzie tworzyć kopie zapasowe tego dysku twardego (lub partycji) i przywracać na nim pliki.</p> <p>Kliknięcie tej ikony prawym przyciskiem myszy i wybranie polecenia <b>Properties</b> (Właściwości) powoduje wyświetlenie okna dialogowego właściwości dysku systemu Windows:</p> 
Lista wyboru dysku wewnętrznego	<p>(Niewidoczna na Rysunku 8 na str. 15).</p> <p>Jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden wewnętrzny dysk twardy lub więcej niż jedna partycja, program WD SmartWare wyświetla listę umożliwiającą wybranie dysku lub partycji, której kopie zapasowe program ma tworzyć lub na której ma przywracać pliki:</p> 
Ikona dysku My Passport	<p>Wyświetla nazwę i graficzną reprezentację dysku My Passport podłączonego do komputera.</p> <p>Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, kliknięcie ikony dysku lewym przyciskiem myszy umożliwia wybranie dysku, którego mają dotyczyć funkcje tworzenia kopii zapasowych i przywracania plików. Program WD SmartWare wyróżnia wybrany dysk jasnoniebieskim tłem:</p>  <p>Wybrany dysk My Passport</p> <p>Kliknięcie tej ikony prawym przyciskiem myszy umożliwia wyświetlenie menu z następującymi poleceniami:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Open</b> (Otwórz) — wyświetla zawartość dysku w Eksploratorze Windows.</li><li>• <b>Properties</b> (Właściwości) — wyświetla okno dialogowe Drive Properties (Właściwości dysku) systemu Windows.</li><li>• <b>Safely remove</b> (Usuń bezpiecznie) — umożliwia przygotowanie systemu do odłączenia dysku.</li></ul> 

(cd.)

Tabela 1. Opis funkcji karty Home (Ekran główny) (cd.)

Element	Opis														
Strzałki przewijania listy dysków	<p>(Niewidoczne na Rysunku 8 na str. 15).</p> <p>Jedna instalacja programu WD SmartWare obsługuje dowolną liczbę dysków My Passport podłączonych do systemu. Kiedy podłączonych dysków jest więcej, niż program WD SmartWare może naraz wyświetlić, na ekranie pojawiają się strzałki w lewo i w prawo, które umożliwiają przewijanie listy dysków:</p>  <p style="text-align: center;">Strzałki przewijania</p>														
Wskaźnik zawartości komputera	<p>Wskaźnik zawartości wewnętrznego dysku twardego komputera przedstawia graficzną reprezentację plików, których kopie zapasowe mogą być tworzone. Pliki są wyświetlane na niebieskim tle w sześciu kategoriach:</p> <table> <thead> <tr> <th>Kategoria</th><th>Rozszerzenia nazw plików</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Dokumenty</b></td><td>.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml i inne rozszerzenia dokumentów</td></tr> <tr> <td><b>Poczta</b></td><td>.mail, .msg, .pst, i inne rozszerzenia plików poczty</td></tr> <tr> <td><b>Muzyka</b></td><td>.mp3, .wav, .wma i inne rozszerzenia plików muzycznych</td></tr> <tr> <td><b>Filmy</b></td><td>.avi, .mov, .mp4 i inne rozszerzenia plików filmowych</td></tr> <tr> <td><b>Obrazy</b></td><td>.gif, .jpg, .png i inne rozszerzenia plików obrazów</td></tr> <tr> <td><b>Inne</b></td><td>Inne rozszerzenia, nienależące do pięciu głównych kategorii</td></tr> </tbody> </table> <p>Pełną listę obsługiwanych rozszerzeń plików zawiera artykuł nr 3644 w Bazie wiedzy WD pod adresem <a href="http://support.wdc.com">http://support.wdc.com</a>.</p>	Kategoria	Rozszerzenia nazw plików	<b>Dokumenty</b>	.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml i inne rozszerzenia dokumentów	<b>Poczta</b>	.mail, .msg, .pst, i inne rozszerzenia plików poczty	<b>Muzyka</b>	.mp3, .wav, .wma i inne rozszerzenia plików muzycznych	<b>Filmy</b>	.avi, .mov, .mp4 i inne rozszerzenia plików filmowych	<b>Obrazy</b>	.gif, .jpg, .png i inne rozszerzenia plików obrazów	<b>Inne</b>	Inne rozszerzenia, nienależące do pięciu głównych kategorii
Kategoria	Rozszerzenia nazw plików														
<b>Dokumenty</b>	.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml i inne rozszerzenia dokumentów														
<b>Poczta</b>	.mail, .msg, .pst, i inne rozszerzenia plików poczty														
<b>Muzyka</b>	.mp3, .wav, .wma i inne rozszerzenia plików muzycznych														
<b>Filmy</b>	.avi, .mov, .mp4 i inne rozszerzenia plików filmowych														
<b>Obrazy</b>	.gif, .jpg, .png i inne rozszerzenia plików obrazów														
<b>Inne</b>	Inne rozszerzenia, nienależące do pięciu głównych kategorii														

(cd.)

Tabela 1. Opis funkcji karty Home (Ekran główny) (cd.)

Element	Opis
Wskaźnik zawartości komputera (cd.)	<p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kategoria <b>System</b>, wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje wszystkie pliki systemu operacyjnego, których kopie zapasowe nie mogą być tworzone. Do plików tych należą: pliki systemowe, pliki programów, pliki robocze aplikacji, takie jak .tmp i .log, oraz <i>wszystkie</i> pliki przechowywane w folderze plików tymczasowych (Temp).</li> </ul> <p>Kiedy jest tworzona kopia zapasowa plików, kategoria <b>System</b> zmienia nazwę na <b>Excluded</b> (Pliki wykluczone) i zawiera wszystkie pliki, które <i>nie są</i> uwzględniane w kopii zapasowej.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kopia zapasowa plików .pst programu Outlook jest wykonywana tylko raz na 24 godziny, ponieważ zawartość tych plików zmienia się bardzo często. To ograniczenie nie dotyczy plików innych programów do obsługi poczty.</li> <li>Kategoria <b>Retrieved</b> (Przywrócone), która również jest wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje pliki pobrane z wcześniejszej kopii zapasowej. Te pliki są również wyłączone z tworzenia kopii zapasowych kategorii.</li> <li>Umieszczenie wskaźnika myszy na kategorii powoduje wyświetlenie liczby plików w danej kategorii.</li> </ul>
Wskaźnik zawartości dysku My Passport	<p>Po zainstalowaniu programu WD SmartWare, a przed utworzeniem pierwszej kopii zapasowej lub skopiowaniem jakichkolwiek plików na dysk, wskaźnik zawartości dysku My Passport wyświetla niewielką liczbę plików należących do kategorii <b>Additional Files</b> (Pliki dodatkowe). Są to pliki systemowe i ukryte, które zostały tam umieszczone przez system po zainstalowaniu dysku.</p> <p>Po utworzeniu kopii zapasowej lub skopiowaniu plików na dysk wskaźnik zawartości wyświetla wszystkie pliki w tych samych kategoriach, do jakich są przydzielone pliki znajdujące się na wewnętrznym dysku twardym komputera (zobacz „Wskaźnik zawartości komputera” na str. 17).</p>

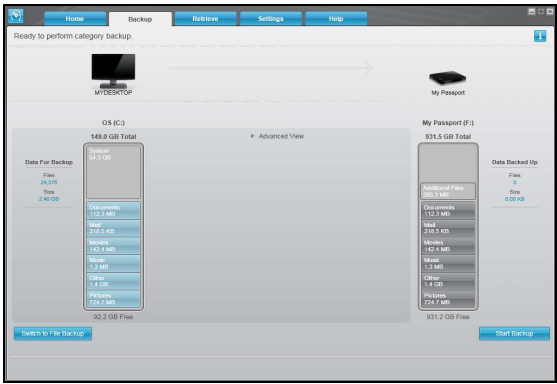
## Ekran na karcie Backup (Kopia zapasowa)

Program WD SmartWare wyświetla jeden z dwóch możliwych ekranów na karcie Backup (Kopia zapasowa) w zależności od wybranej metody wybierania plików, których kopia zapasowa ma być tworzona:

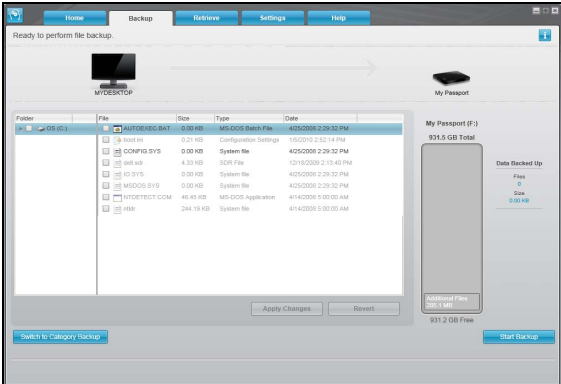
- Według kategorii — zgodnie z kategoriami wskaźników zawartości
- Według plików — zgodnie ze strukturą folderów na wewnętrznym dysku twardym komputera

Na karcie Backup (Kopia zapasowa) w programie WD SmartWare można wybierać pliki lub kategorie, których kopia zapasowa ma być tworzona, a także sterować przebiegiem procesu tworzenia kopii zapasowej.

Aby zapoznać się ze skróconym opisem funkcji karty Backup (Kopia zapasowa), zobacz Rysunek 9 i Tabelę 2 na str. 19.



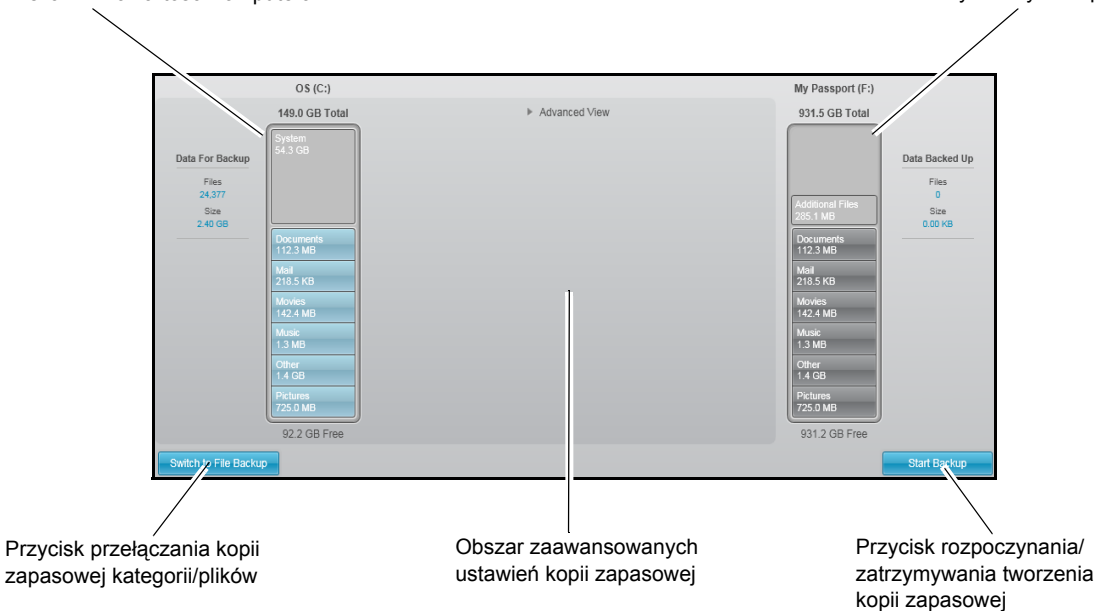
Ekran kopii zapasowej kategorii



Ekran kopii zapasowej plików

Wskaźnik zawartości komputera

Wskaźnik zawartości dysku My Passport



Rysunek 9. Ekrany na karcie Backup (Kopia zapasowa)

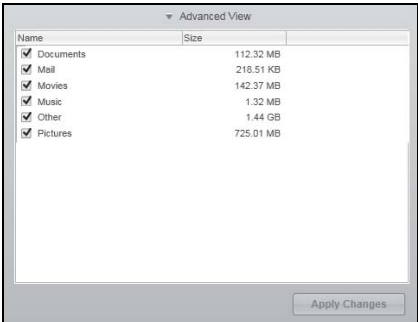
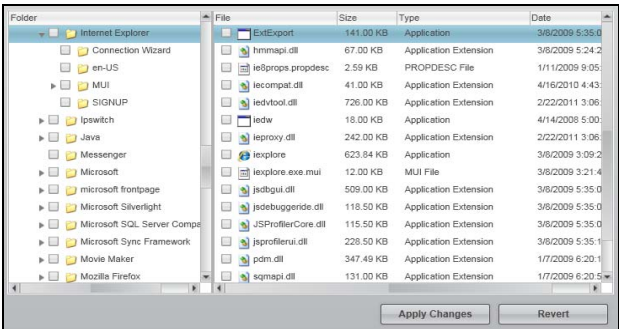
Tabela 2. Opis funkcji karty Backup (Kopia zapasowa)

Element	Opis
Wskaźnik zawartości komputera	Taki sam jak wskaźnik zawartości wewnętrznego dysku twardego komputera na karcie Home (Ekran główny). (Zobacz „Wskaźnik zawartości komputera” na str. 17).
Wskaźnik zawartości dysków My Passport	Taki sam jak wskaźnik zawartości dysku My Passport na karcie Home (Ekran główny). (Zobacz „Wskaźnik zawartości dysku My Passport” na str. 18).

(cd.)



Tabela 2. Opis funkcji karty Backup (Kopia zapasowa) (cd.)

Element	Opis
Obszar zaawansowanych ustawień kopii zapasowej	<p>W trybie kopii zapasowej kategorii program WD SmartWare domyślnie tworzy kopię zapasową wszystkich plików. W tej konfiguracji obszar zaawansowanych ustawień kopii zapasowej jest pusty.</p> <p>Kliknięcie przycisku <b>Advanced View</b> (Widok zaawansowany) powoduje wyświetlenie listy wyboru plików, umożliwiającej wybranie kategorii, których kopia zapasowa ma zostać utworzona:</p>  <p>Kliknięcie przycisku <b>Apply Changes</b> (Zastosuj zmiany) na liście wyboru plików powoduje zaktualizowanie wskaźników zawartości komputera i dysku My Passport.</p> <p>Kliknięcie przycisku <b>Switch to File Backup</b> (Przełącz na kopie zapasowe plików) powoduje wyświetlenie struktury folderów, umożliwiającej wybranie pojedynczych plików lub folderów, których kopia zapasowa ma zostać utworzona:</p>  <p><b>Uwaga:</b> Struktura folderów jest wyświetlana zamiast wskaźnika zawartości komputera na karcie Backup (Kopia zapasowa).</p> <p>Domyślnie, w trybie kopii zapasowej plików w programie WD SmartWare nie są zaznaczone <i>żadne</i> pliki ani foldery. Po wybraniu plików i folderów, których kopia zapasowa ma zostać utworzona, należy kliknąć jeden z następujących przycisków:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Apply Changes</b> (Zastosuj zmiany) — aby odświeżyć wskaźnik zawartości dysku My Passport.</li><li>• <b>Revert</b> (Cofnij) — aby anulować zaznaczone elementy i ponownie wyświetlić dotychczasową konfigurację.</li></ul>

(cd.)

Tabela 2. Opis funkcji karty Backup (Kopia zapasowa) (cd.)

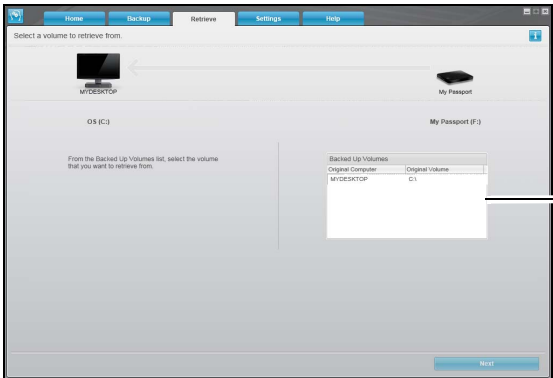
Element	Opis
Przycisk rozpoczynania/zatrzymywania tworzenia kopii zapasowej	Umożliwia rozpoczynanie i zatrzymywanie procesu tworzenia kopii zapasowej.
Przycisk przełączania kopii zapasowej kategorii i plików	<p>Umożliwia przełączanie między trybem kopii zapasowej kategorii a trybem kopii zapasowej pojedynczych plików.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Tryb kategorii — kopie zapasowe plików są tworzone zgodnie z kategoriami, do których te pliki należą, wyświetlanymi we wskaźnikach zawartości komputera i dysku My Passport.</li></ul> <p>Kiedy jest aktywny tryb kategorii, przycisk ma nazwę <b>Switch to File Backup</b> (Przełącz na kopie zapasowe plików).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Tryb plików — kopie zapasowe są tworzone według struktury folderów na dysku.</li></ul> <p>Kiedy jest aktywny tryb plików, przycisk ma nazwę <b>Switch to Category Backup</b> (Przełącz na kopie zapasowe kategorii).</p>

## Ekrany na karcie Retrieve (Przywracanie)

Na karcie Retrieve (Przywracanie) w programie WD SmartWare są wyświetlane trzy ekrany służące do wyszukiwania plików zapisanych w kopii zapasowej oraz do kopiowania ich na wewnętrzny dysk twardy komputera:

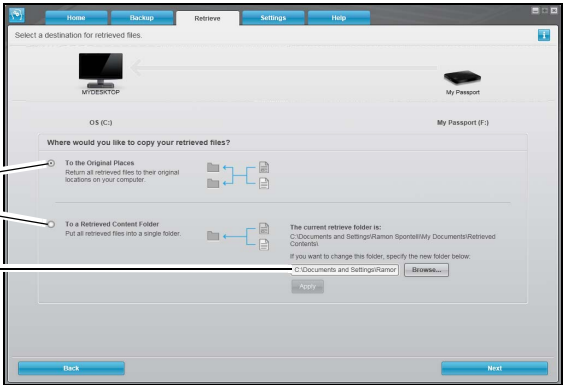
- Wybieranie woluminu kopii zapasowej, z którego pliki mają zostać przywrócone
- Wybieranie miejsca docelowego dla przywracanych plików
- Wybieranie plików, które mają zostać przywrócone z dysku My Passport

Aby zapoznać się ze skróconym opisem funkcji karty Retrieve (Przywracanie), zobacz Rysunek 10 i Tabelę 3 na str. 22.



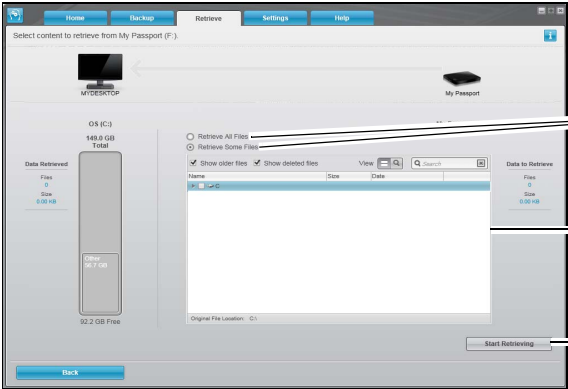
Lista wyboru woluminów kopii zapasowych

Ekran wyboru woluminu, z którego pliki mają zostać przywrócone



Przyciski opcji miejsca docelowego przywracania

Pole zmiany folderu przywracania i przycisk Browse (Przeglądaj)



Ekran wyboru miejsca docelowego dla przywracanych plików

Przyciski opcji przywracania plików

Lista wyboru plików do przywrócenia

Przycisk rozpoczynania/anulowania przywracania plików

Ekran wyboru zawartości do przywrócenia

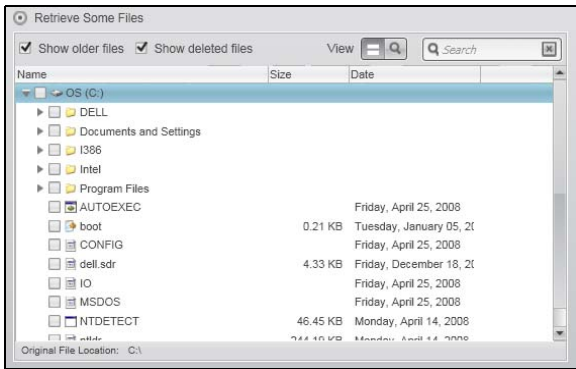
Rysunek 10. Ekrany na karcie Retrieve (Przywracanie)

Tabela 3. Opis funkcji karty Retrieve (Przywracanie)

Element	Opis
Lista Backed Up Volumes (Woluminy w kopii zapasowej)	Wyświetla listę woluminów kopii zapasowej znajdujących się na dysku My Passport, z których można przywrócić pliki.  Wolumin kopii zapasowej musi zostać wybrany, aby można było kliknąć przycisk <b>Next</b> (Dalej) i kontynuować operację przywracania.
Pole zmiany folderu przywracania i przycisk przeglądania folderów	Domyślnie program WD SmartWare przywraca pliki w folderze o nazwie Retrieved Contents (Przywrócona zawartość), znajdującym się w katalogu My Documents (Moje dokumenty) konta zalogowanego użytkownika. Jeśli chcesz używać innego folderu, kliknij przycisk Browse (Przeglądaj), wybierz folder, a następnie kliknij przycisk <b>Apply</b> (Zastosuj).

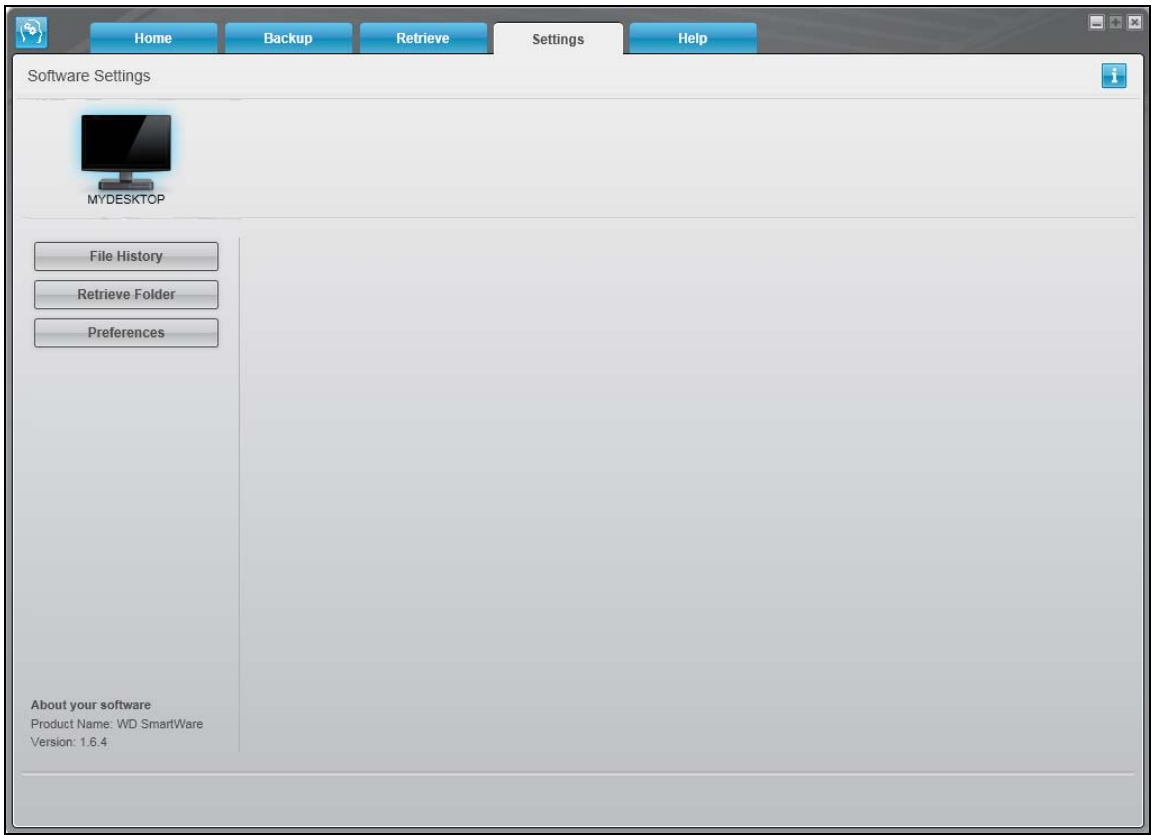
(cd.)

Tabela 3. Opis funkcji karty Retrieve (Przywracanie) (cd.)

Element	Opis
Przyciski opcji miejsca docelowego przywracania	<p>Umożliwiają określenie lokalizacji na wewnętrznym dysku twardym komputera, do której mają zostać skopiowane pliki przywrócone z wybranego dysku My Passport:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>To the Original Places</b> (W pierwotnych lokalizacjach) — przywrócone pliki zostaną skopiowane do tych samych lokalizacji, w których się znajdowały, kiedy została utworzona ich kopia zapasowa.</li> <li>• <b>To a Retrieved Content Folder</b> (W folderze przywróconej zawartości) — wszystkie przywrócone pliki zostaną skopiowane do jednego folderu.</li> </ul>
Przyciski opcji przywracania plików	<p>Domyślnie wybrana jest opcja <b>Retrieve Some Files</b> (Przywróć niektóre pliki), a program WD SmartWare wyświetla listę wyboru Retrieve Some Files (Przywróć niektóre pliki), umożliwiającą odnalezienie i przywrócenie tylko wybranych plików lub folderów.</p> <p>Zaznaczenie opcji <b>Retrieve All Files</b> (Przywróć wszystkie pliki) powoduje, że lista wyboru Retrieve Some Files (Przywróć niektóre pliki) zostaje zamknięta, a program WD SmartWare przywraca wszystkie pliki z wybranego woluminu kopii zapasowej na dysku My Passport.</p>
Lista wyboru plików do przywrócenia	<p>Wyświetla listę wszystkich plików znajdujących się w wybranym woluminie kopii zapasowej na dysku My Passport. Pliki są wyświetlane w postaci struktury folderów z polami wyboru, umożliwiającymi wybieranie pojedynczych plików i folderów:</p> 
Przycisk rozpoczynania/zatrzymywania przywracania plików	Umożliwia rozpoczynanie i zatrzymywanie procesu przywracania plików.

## Ekran ustawień programu

Aby zapoznać się ze skróconym opisem funkcji karty Settings (Ustawienia), zobacz Rysunek 11 i Tabelę 4.



Rysunek 11. Ekran ustawień programu

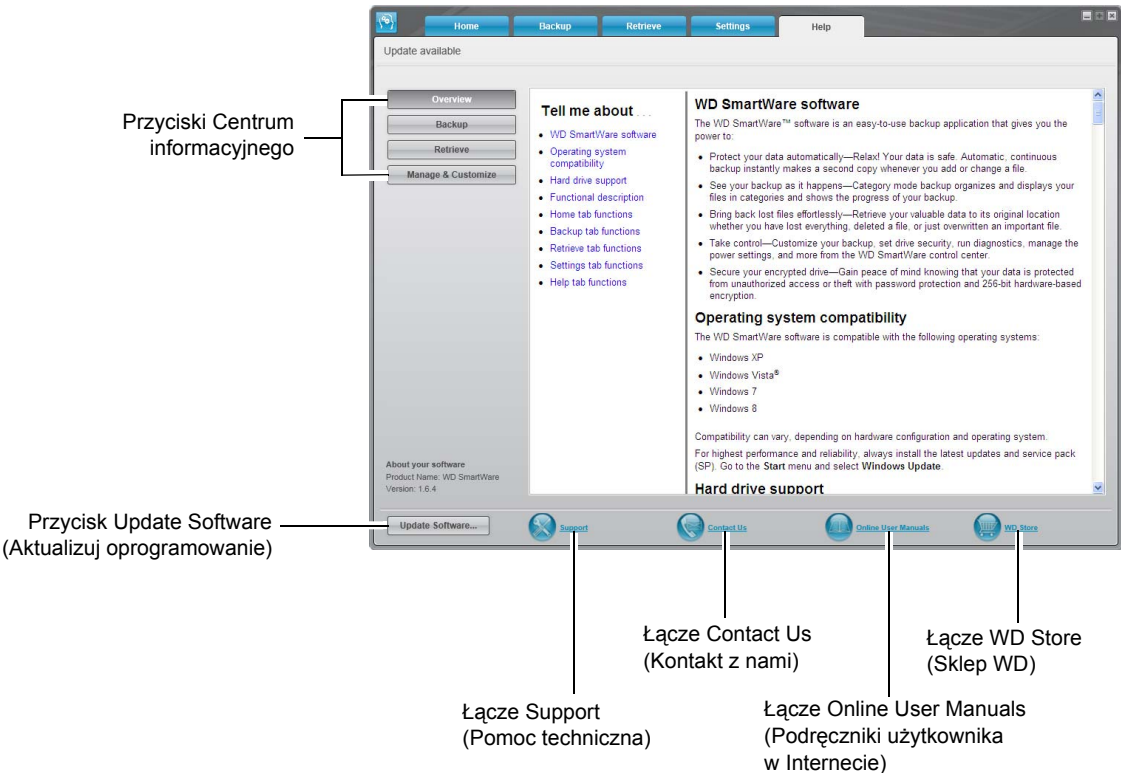
Tabela 4. Opis funkcji karty Settings (Ustawienia)

Element	Opis
Przycisk File History (Historia plików)	Wyświetla okno dialogowe Set File History (Ustaw opcje historii plików), umożliwiające określenie liczby wersji kopii zapasowych każdego pliku, które mają być przechowywane.
Przycisk Retrieve Folder (Folder przywracania)	Wyświetla okno dialogowe Set Retrieve Folder (Ustaw folder przywracania), które umożliwia ustawienie innego miejsca docelowego dla przywracanych plików.
Przycisk Preferences (Preferencje)	Wyświetla okno dialogowe Set Preferences (Ustaw preferencje), w którym można włączyć lub wyłączyć opcję automatycznego sprawdzania dostępności aktualizacji oprogramowania.

## Karta Help (Pomoc)

Karta Help (Pomoc) programu WD SmartWare umożliwia szybki dostęp do tematów pomocy w Centrum informacyjnym oraz do internetowych usług pomocy technicznej.

Aby zapoznać się ze skróconym opisem funkcji karty Help (Pomoc), zobacz Rysunek 12 i Tabelę 5.



Rysunek 12. Karta Help (Pomoc)

Tabela 5. Opis funkcji karty Help (Pomoc)

Element	Opis
Łącze Contact Us (Kontakt z nami)	Otwiera przeglądarkę internetową i wyświetla stronę informacji kontaktowych serwisu i pomocy technicznej firmy WD, dostępną pod adresem <a href="http://support.wdc.com/contact">http://support.wdc.com/contact</a> .
Przyciski Centrum informacyjnego	Łączy prowadzące do głównych sekcji tematycznych Centrum informacyjnego: <ul style="list-style-type: none"><li>• Opis</li><li>• Kopia zapasowa</li><li>• Przywracanie</li><li>• Zarządzanie i konfigurowanie</li></ul>

(cd.)

Tabela 5. Opis funkcji karty Help (Pomoc) (cd.)

Element	Opis
Łącze Online User Manuals (Podręczniki użytkownika w Internecie)	Otwiera przeglądarkę internetową i wyświetla podręcznik użytkownika oprogramowania WD SmartWare, dostępny pod adresem: <a href="http://www.wdc.com/wdproducts/wdsmartware/um.asp">http://www.wdc.com/wdproducts/wdsmartware/um.asp</a> .  Na tej stronie można wybrać i wyświetlić internetową wersję podręcznika użytkownika dysku My Passport.
Łącze Support (Pomoc techniczna)	Otwiera przeglądarkę internetową i wyświetla stronę główną serwisu i pomocy technicznej firmy WD, dostępną pod adresem <a href="http://support.wdc.com">http://support.wdc.com</a> .
Przycisk Update Software (Aktualizuj oprogramowanie)	Otwiera przeglądarkę internetową i porównuje używane wersje programu WD SmartWare i oprogramowania sprzętowego wybranego dysku My Passport z najnowszymi dostępnymi wersjami.  Jeśli jest dostępna aktualizacja programu WD SmartWare lub oprogramowania sprzętowego, zostanie wyświetlony monit o pobranie i zainstalowanie jej.
Łącze WD Store (Sklep WD)	Otwiera przeglądarkę internetową i wyświetla stronę sklepu internetowego WD pod adresem: <a href="http://store.westerndigital.com/store/wdus">http://store.westerndigital.com/store/wdus</a> .

## 4

## Tworzenie kopii zapasowej plików

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

[Jak działa funkcja tworzenia kopii zapasowych](#)  
[Tworzenie kopii zapasowej plików](#)

### Jak działa funkcja tworzenia kopii zapasowych

Program WD SmartWare automatycznie i na bieżąco tworzy na dysku My Passport kopie zapasowe wszystkich ważnych danych: muzyki, filmów, zdjęć, dokumentów, poczty e-mail i innych plików.

Kiedy program WD SmartWare przydzieli pliki zapisane na wewnętrznym dysku twardym komputera do poszczególnych kategorii, wystarczy kliknąć przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej), aby utworzyć kopię zapasową wszystkich tych danych. Zaawansowani użytkownicy mogą także wybrać konkretne pliki, foldery lub kategorie plików, których kopia zapasowa ma być tworzona.

Po utworzeniu pierwszej kopii zapasowej program WD SmartWare tworzy kolejne kopie zapasowe:

- wszystkich nowych plików, które są tworzone na komputerze lub kopiowane na wewnętrzny dysk twardy;
- wszystkich istniejących plików, które zostaną w dowolny sposób zmodyfikowane.

Ta ochrona jest automatyczna. Program WD SmartWare zapewnia ją bez żadnego udziału użytkownika. Wystarczy tylko nie odłączać dysku My Passport od komputera.

*Uwaga:* Automatyczne tworzenie kopii zapasowych jest kontynuowane przez cały czas, kiedy dysk My Passport jest podłączony do komputera. Po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera program WD SmartWare wyszuka na komputerze nowe i zmodyfikowane pliki, a następnie wznowi automatyczne tworzenie kopii zapasowych.

### Tworzenie kopii zapasowej plików

1. Na ekranie Home (Główny):

- a. Jeśli tworzysz kopię zapasową plików według kategorii, a w komputerze znajduje się więcej niż jeden wewnętrzny dysk twardy lub więcej niż jedna partycja, w polu pod ikoną komputera wybierz dysk lub partycję, na którą chcesz skopiować przywrócone pliki:



- b. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, wybierz dysk, na którym chcesz przechowywać kopię zapasową plików:

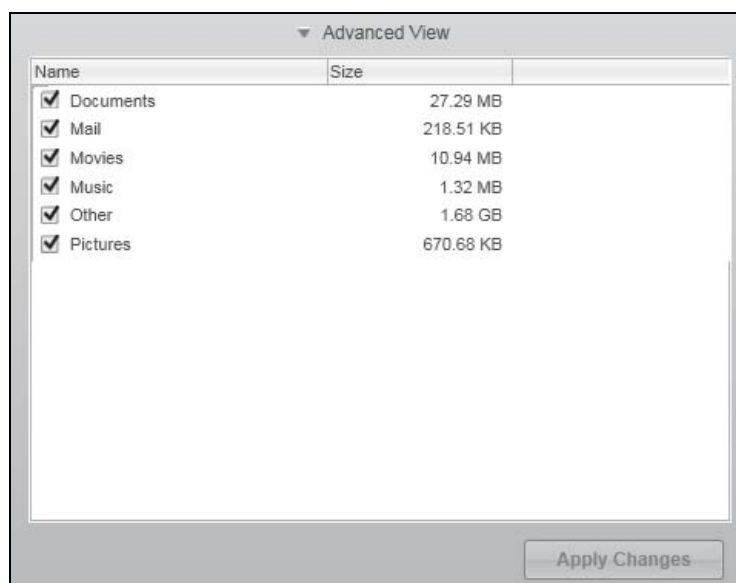




2. Kliknij kartę **Backup** (Kopia zapasowa), aby wyświetlić ekran Backup (Kopia zapasowa; zobacz Rysunek 9 na str. 19).
3. Na ekranie Backup (Kopia zapasowa):

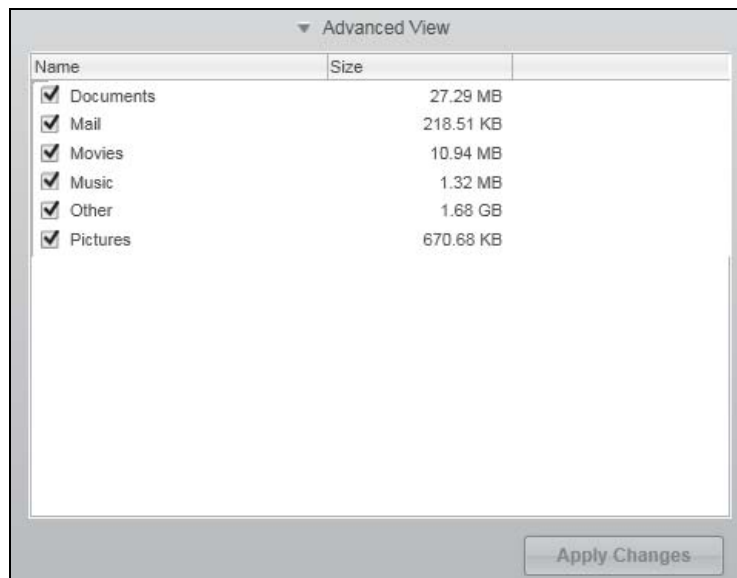
Pliki, których kopia zapasowa ma być tworzona na wewnętrznym dysku twardym	Procedura
Wszystkie kategorie plików	Przejdź do pkt 4.
Wybrane kategorie plików	Przejdź do pkt 5.
Wszystkie pliki i foldery	Przejdź do pkt 6 na str. 29.
Wybrane pliki lub foldery	Przejdź do pkt 7 na str. 30.

4. Aby utworzyć kopię zapasową wszystkich kategorii plików na wewnętrznym dysku twardym:
  - a. Upewnij się, że została wybrana kopia zapasowa kategorii, a w lewym górnym rogu ekranu Backup (Kopia zapasowa) jest wyświetlany komunikat **Ready to perform category backup** (Kopia zapasowa kategorii gotowa do utworzenia).  
 Jeśli bieżącym trybem kopii zapasowej jest tryb plików, a na ekranie jest wyświetlony komunikat **Kopia zapasowa plików gotowa do utworzenia**, kliknij przycisk **Switch to Category Backup** (Przełącz na kopie zapasowe kategorii), a następnie kliknij przycisk **OK** po wyświetleniu okna dialogowego **Switching Backup Plan** (Przełączanie planu kopii zapasowych).
  - b. Kliknij przycisk **Advanced View** (Widok zaawansowany), aby wyświetlić listę kategorii i upewnij się, że pola wyboru wszystkich sześciu kategorii są zaznaczone:



- c. Zaznacz lub wyczyść odpowiednie pola wyboru, a następnie kliknij przycisk **Apply Changes** (Zastosuj zmiany), aby utworzyć własny plan kopii zapasowych i odświeżyć wskaźnik zawartości dysku My Passport.
- d. Kliknij przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej), aby utworzyć kopię zapasową wszystkich kategorii plików na wewnętrznym dysku twardym komputera i przejdź do pkt 8 na str. 31.

5. Aby utworzyć kopię zapasową wybranych kategorii plików:
- Upewnij się, że została wybrana kopia zapasowa kategorii, a w lewym górnym rogu ekranu Backup (Kopia zapasowa) jest wyświetlany komunikat **Ready to perform category backup** (Kopia zapasowa kategorii gotowa do utworzenia).  
Jeśli bieżącym trybem kopii zapasowej jest tryb plików, a na ekranie jest wyświetlony komunikat **Kopia zapasowa plików gotowa do utworzenia**, kliknij przycisk **Switch to Category Backup** (Przełącz na kopie zapasowe kategorii), a następnie kliknij przycisk **OK** po wyświetleniu okna dialogowego **Switching Backup Plan** (Przełączanie planu kopii zapasowych).
  - Kliknij przycisk **Advanced View** (Widok zaawansowany), aby wyświetlić listę wyboru kategorii plików:



- W polu kopii zapasowej kategorii:
    - Wyczyść pola wyboru dla kategorii plików, które mają być wykluczone z kopii zapasowej.
    - Zaznacz pola wyboru dla kategorii plików, których kopie zapasowe mają być tworzone.
  - Kliknij przycisk **Apply Changes** (Zastosuj zmiany), aby utworzyć własny plan kopii zapasowych i odświeżyć wskaźnik zawartości dysku My Passport.
  - Kliknij przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej), aby utworzyć kopię zapasową wybranych kategorii plików i przejdź do pkt 8 na str. 31.
6. Aby utworzyć kopię zapasową wszystkich plików i folderów na wewnętrznym dysku twardym:
- Upewnij się, że została wybrana kopia zapasowa plików, a w lewym górnym rogu ekranu Backup (Kopia zapasowa) jest wyświetlany komunikat **Ready to perform file backup** (Kopia zapasowa plików gotowa do utworzenia).  
Jeśli bieżącym trybem kopii zapasowej jest tryb kategorii, a na ekranie jest wyświetlony komunikat **Kopia zapasowa kategorii gotowa do utworzenia**, kliknij przycisk **Switch to File Backup** (Przełącz na kopie zapasowe plików), a następnie kliknij przycisk **OK** po wyświetleniu okna dialogowego **Switching Backup Plan** (Przełączanie planu kopii zapasowych).

- b. W polu kopii zapasowej plików zaznacz pole wyboru wewnętrznego dysku twardego komputera:



Jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden dysk twardy, zaznacz pola wyboru wszystkich tych dysków.

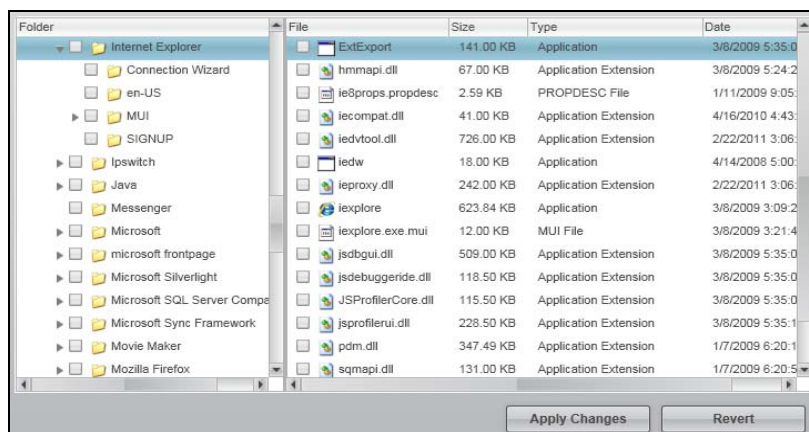
- c. Kliknij przycisk **Apply Changes** (Zastosuj zmiany), aby utworzyć własny plan kopii zapasowych i odświeżyć wskaźnik zawartości dysku My Passport.
- d. Kliknij przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej), aby utworzyć kopię zapasową wszystkich plików i folderów na wewnętrznym dysku twardym i przejdź do pkt 8 na str. 31.

7. Aby utworzyć kopię zapasową wybranych plików lub folderów:

- a. Upewnij się, że została wybrana kopia zapasowa plików, a w lewym górnym rogu ekranu Backup (Kopia zapasowa) jest wyświetlany komunikat **Ready to perform file backup** (Kopia zapasowa plików gotowa do utworzenia).

Jeśli bieżącym trybem kopii zapasowej jest tryb kategorii, a na ekranie jest wyświetlony komunikat **Kopia zapasowa kategorii gotowa do utworzenia**, kliknij przycisk **Switch to File Backup** (Przełącz na kopie zapasowe plików), a następnie kliknij przycisk **OK** po wyświetleniu okna dialogowego **Switching Backup Plan** (Przełączanie planu kopii zapasowych).

- b. W polu kopii zapasowej plików kliknij strzałki, aby rozwinąć strukturę folderów:



- c. Zaznacz pola wyboru pojedynczych plików lub folderów, których kopię zapasową chcesz utworzyć.

Należy pamiętać, że zaznaczenie pola wyboru folderu powoduje także zaznaczenie wszystkich znajdujących się w nim podfolderów i plików.

- d. Kliknij przycisk **Apply Changes** (Zastosuj zmiany), aby utworzyć własny plan kopii zapasowych i odświeżyć wskaźnik zawartości dysku My Passport.

*Uwaga:* Kliknięcie przycisku **Revert** (Cofnij) spowoduje anulowanie zaznaczonych elementów i ponowne wyświetlenie dotychczasowej konfiguracji.

- e. Kliknij przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej), aby utworzyć kopię zapasową wybranych plików i folderów, a następnie przejdź do pkt 8.

**8. Podczas tworzenia kopii zapasowej:**

- Wyświetlany jest pasek postępu i komunikat wskazujący ilość danych, których kopia zapasowa została już utworzona.
- Jeśli jest tworzona kopia zapasowa kategorii, niebieskie tło w obszarze wskaźnika zawartości wewnętrznego dysku twardego komputera zmienia kolor na żółty/bursztynowy dla wszystkich plików, których kopia zapasowa nie została jeszcze utworzona.
- Szare tło kategorii lub plików w obszarze wskaźnika zawartości dysku My Passport zmienia kolor na niebieski w miarę postępu tworzenia kopii zapasowej.
- W czasie tworzenia kopii zapasowej można kontynuować konfigurowanie dysku lub wykonywanie innych zadań, ponieważ program WD SmartWare tworzy kopię zapasową plików w tle.
- W miejsce przycisku **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej) jest wyświetlany przycisk **Stop Backup** (Zatrzymaj tworzenie kopii zapasowej), który umożliwia zatrzymanie tego procesu (zobacz pkt 10 na str. 32).

**9. Wyświetlenie komunikatu o pomyślnym zakończeniu tworzenia kopii zapasowej oznacza, że tworzenie kopii zapasowej zostało zakończone prawidłowo.**

Jeśli utworzenie kopii zapasowej pewnych plików okaże się niemożliwe, program WD SmartWare wyświetli:

- komunikat ostrzeżenia wskazujący liczbę plików, których dotyczy problem;
- łącze View (Wyświetl), które można kliknąć w celu wyświetlenia listy plików oraz przyczyn, dla których nie zostały utworzone ich kopie zapasowe.

Niektóre aplikacje i uruchomione procesy mogą uniemożliwić utworzenie kopii zapasowej plików. Jeśli nie można określić przyczyny, dla której kopia zapasowa niektórych plików nie została utworzona, wykonaj następujące czynności:

- Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki.
- Zamknij wszystkie uruchomione aplikacje, łącznie z programem pocztowym i przeglądarką internetową.

**Ważne:** Pojawienie się komunikatu ostrzegającego o zapełnieniu dysku oznacza, że na dysku jest zbyt mało wolnego miejsca na zapisanie kopii zapasowej.

Najlepszym rozwiązaniem w takiej sytuacji jest przeznaczenie dysku wyłącznie na potrzeby długoterminowej archiwizacji danych oraz wykonanie następujących czynności:

- a. Kliknij kartę **Help** (Pomoc).
- b. Kliknij łącze **WD Store** (Sklep WD), aby wyświetlić stronę sklepu internetowego Western Digital Online Store.
- c. Kliknij pozycję **External Hard Drives** (Zewnętrzne dyski twarde) i wybierz najlepszy dysk, który spełni przyszłe wymagania.

- 10.** Kliknięcie przycisku **Stop Backup** (Zatrzymaj tworzenie kopii zapasowej), gdy wykonywany jest pkt 8 procedury, spowoduje wyświetlenie monitu **Stop backup?** (Czy zatrzymać tworzenie kopii zapasowej?). Monit ten przypomina, że program WD SmartWare tworzy kopię zapasową w tle, dzięki czemu w trakcie tego procesu można używać komputera do innych zadań.

Aby kontynuować, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Kliknij przycisk **Continue Backup** (Kontynuuj tworzenie kopii zapasowej), aby anulować żądanie zatrzymania i kontynuować proces tworzenia kopii zapasowej.
- Kliknij przycisk **Stop Backup** (Zatrzymaj tworzenie kopii zapasowej), aby zaprzestać tworzenia kopii zapasowej.

- 11.** Jeśli została utworzona kopia zapasowa plików według kategorii, a komputer zawiera więcej niż jeden wewnętrzny dysk twardy (lub więcej niż jedną partycję), powtórz procedurę tworzenia kopii zapasowej dla każdego dysku.

## 5

## Przywracanie plików

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

[Jak działa funkcja przywracania plików](#)  
[Przywracanie plików](#)

### Jak działa funkcja przywracania plików

Program WD SmartWare umożliwia łatwe przywracanie plików, których kopie zapasowe zostały utworzone na dysku My Passport. Pliki można przywracać na jeden z dwóch sposobów:

- W pierwotnej lokalizacji na komputerze
- W specjalnym folderze przywracania

Przywracanie plików składa się z pięciu etapów:

1. Na ekranie Home (Główny) wybierz dysk My Passport, z którego chcesz przywrócić pliki.
2. Wybierz wolumin kopii zapasowej, z którego chcesz przywrócić pliki.
3. Określ, gdzie chcesz skopiować przywracane pliki: do specjalnego folderu przywracania, czy do ich pierwotnej lokalizacji.
4. Wybierz zawartość, którą chcesz przywrócić: pojedyncze pliki, foldery lub wszystkie dane.
5. Przywróć pliki.

### Przywracanie plików

1. Na ekranie Home (Główny):
  - a. Jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden wewnętrzny dysk twardy lub więcej niż jedna partycja, w polu pod ikoną komputera wybierz dysk lub partycję, na którą chcesz skopiować przywrócone pliki:

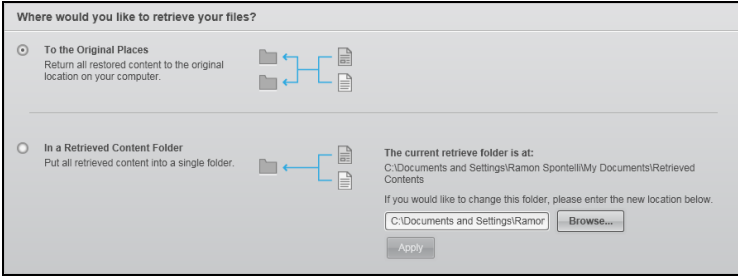
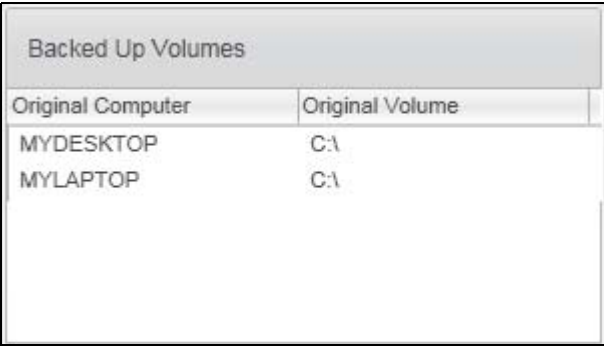


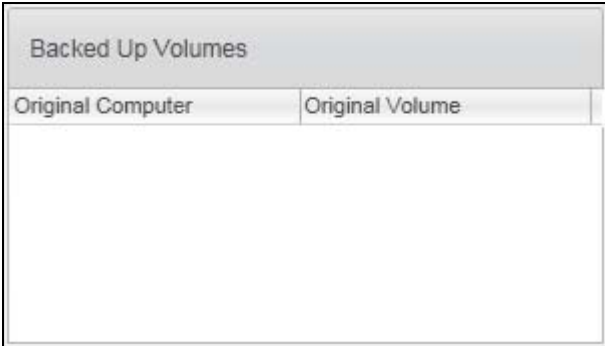
- b. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, wybierz dysk zawierający pliki, które chcesz przywrócić:



2. Kliknij kartę **Retrieve** (Przywracanie), aby wyświetlić jedno z następujących okien dialogowych:
  - Okno dialogowe Select a destination for retrieved files (Wybierz miejsce docelowe dla przywracanych plików)
  - Okno dialogowe Select a volume to retrieve from (Wybierz wolumin, z którego chcesz przywrócić pliki)

(Zobacz Rysunek 10 na str. 22).

Stan kopii zapasowej	Ekran wyświetlany w programie WD SmartWare
Jedna kopia zapasowa komputera utworzona na wybranym dysku My Passport	<p>Okno dialogowe Select a destination for retrieved files (Wybierz miejsce docelowe dla przywracanych plików):</p>  <p>Przejdź do pkt 3 na str. 35.</p>
<p>Utworzona na wybranym dysku My Passport więcej niż jedna kopia zapasowa:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• różnych wewnętrznych dysków twardych lub partycji komputera,</li><li>• różnych komputerów.</li></ul>	<p>Okno dialogowe Select a volume to retrieve from (Wybierz wolumin, z którego chcesz przywrócić pliki), zawierające listę dostępnych woluminów w polu <b>Backed Up Volumes</b> (Woluminy w kopii zapasowej):</p>  <p>W takiej sytuacji:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>W polu <b>Backed Up Volumes</b> (Woluminy w kopii zapasowej) wybierz wolumin, z którego chcesz przywrócić pliki.</li><li>Kliknij przycisk <b>Next</b> (Dalej), aby wyświetlić okno dialogowe Select a destination for retrieved files (Wybierz miejsce docelowe dla przywracanych plików).</li><li>Przejdź do pkt 3 na str. 35.</li></ol>

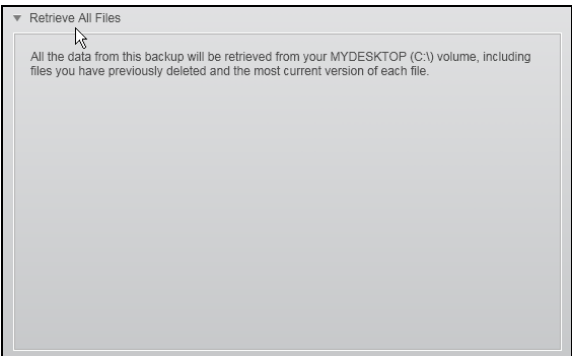
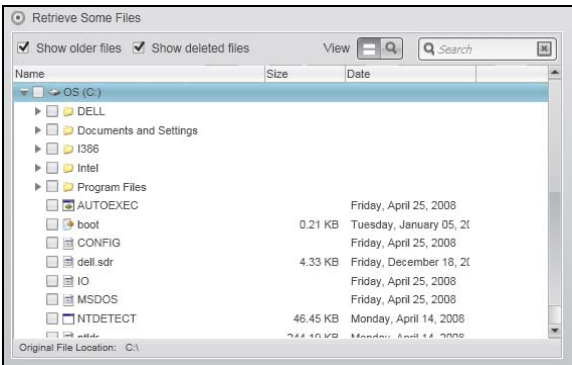
Stan kopii zapasowej	Ekran wyświetlany w programie WD SmartWare
Nie utworzono żadnej kopii zapasowej na wybranym dysku My Passport	<p>Okno dialogowe Select a volume to retrieve from (Wybierz wolumin, z którego chcesz przywrócić pliki) zawiera puste pole <b>Backed Up Volumes</b> (Woluminy w kopii zapasowej):</p>  <p>Nie można przywrócić plików z dysku, na którym nie ma woluminu kopii zapasowej. Kliknij kartę <b>Home</b> (Ekran główny) i powrót do pkt 1-b na str. 33, aby wybrać dysk My Passport zawierający pliki, które chcesz przywrócić.</p>

3. W oknie dialogowym Select a destination for retrieved files (Wybór miejsca docelowego dla przywracanych plików):

Miejsce przywracania plików	Opcja, którą należy wybrać
Pierwotna lokalizacja plików na wewnętrznym dysku twardym w komputerze	<p><b>To the Original Places</b> (W pierwotnych lokalizacjach)</p> <p><i>Uwaga:</i> Opcja <b>To the Original Places</b> (W pierwotnych lokalizacjach) jest niedostępna, jeśli wybrano wolumin kopii zapasowej innego komputera (pkt 2 na str. 33).</p>
Folder przywróconej zawartości	<p><b>In a Retrieved Content Folder</b> (W folderze przywróconej zawartości)</p> <p>Domyślnym folderem przywracanej zawartości jest folder „Retrieved Contents” znajdujący się w folderze My Documents (Moje dokumenty) należącym do konta zalogowanego użytkownika.</p> <p>Jeśli chcesz określić inny folder:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kliknij przycisk <b>Browse</b> (Przeglądaj) i wybierz inny folder przywracania.</li> <li>Kliknij przycisk <b>Apply</b> (Zastosuj), aby zapisać i zastosować nowy folder przywracania.</li> </ol>

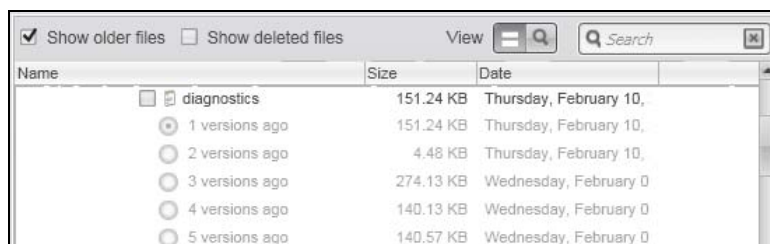


4. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby wyświetlić okno dialogowe **Select content to retrieve...** (Wybierz pliki, które chcesz przywrócić).

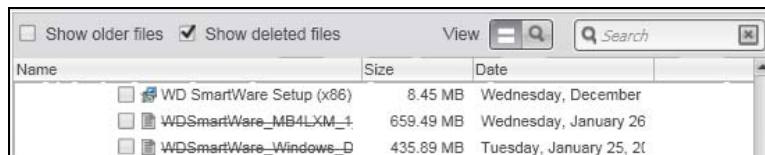
Zawartość przywracana z woluminu kopii zapasowej	Procedura
Wszystkie pliki	<p>Wybierz opcję <b>Retrieve All Files</b> (Przywróć wszystkie pliki) i przejdź do pkt 6 na str. 37.</p> 
Wybrane pliki lub foldery	<p>Wybierz opcję <b>Retrieve Some Files</b> (Przywróć niektóre pliki), aby wyświetlić okno dialogowe wyboru plików i przejdź do pkt 5 na str. 36.</p> 

5. W polu wyboru plików do przywrócenia odszukaj odpowiednie pliki w strukturze folderów. Możesz także użyć pola wyszukiwania, wpisując nazwę (lub częściową nazwę) pliku lub folderu:

- Zaznacz pole wyboru **Show older files** (Pokaż starsze pliki), aby wyświetlić starsze wersje plików zapisane w kopii zapasowej:



- Zaznacz pole wyboru **Show deleted files** (Pokaż usunięte pliki), aby wyświetlić pliki zapisane w kopii zapasowej, które zostały usunięte:



- Kliknij ikonę **View** (Wyświetl), aby wyświetlić listę poszczególnych plików.
- Aby znaleźć plik, wpisz nazwę pliku lub jej fragment w polu wyszukiwania, a następnie naciśnij klawisz **Enter**.

Aby wyłączyć filtr wyszukiwania, usuń cały tekst w polu wyszukiwania i naciśnij klawisz **Enter**.

- Zaznacz pola wyboru dla plików lub folderów, które chcesz przywrócić.

**6.** Kliknij przycisk **Start Retrieving** (Rozpocznij przywracanie).

**7.** Podczas przywracania:

- Na ekranie Retrieve (Przywracanie) jest wyświetlany pasek postępu oraz komunikat wskazujący ilość danych, które zostały skopiowane do określonej lokalizacji przywracania.
- Dostępny jest przycisk **Cancel Retrieving** (Anuluj przywracanie), który umożliwia zatrzymanie przywracania.

**8.** Komunikat **Retrieval accomplished** (Zakończono przywracanie) oznacza zakończenie procesu przywracania.

Komunikat **Partial retrieve accomplished** (Pliki zostały częściowo przywrócone) oznacza, że nie skopiowano wszystkich plików wybranych do przywrócenia do określonej lokalizacji przywracania. W takim przypadku:

- Komunikat **Files Not Retrieved** (Pliki nieprzywrócone) zawiera liczbę plików, które nie zostały przywrócone, oraz łącze do ekranu z informacją o niepowodzeniu przywracania. Kliknij łącze **View files** (Wyświetl pliki), aby wyświetlić listę plików oraz przyczyny, dla których pliki nie zostały przywrócone.
- Komunikat **Destination is full** (Dysk docelowy jest zapełniony) oznacza, że na komputerze nie ma wystarczającej ilości miejsca na dysku, aby zakończyć przywracanie.

## 6

## Blokowanie i odblokowywanie dysku

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- [Zabezpieczanie dysku hasłem](#)
- [Odblokowywanie dysku](#)
- [Zmianie hasła](#)
- [Wyłączanie funkcji blokady dysku](#)

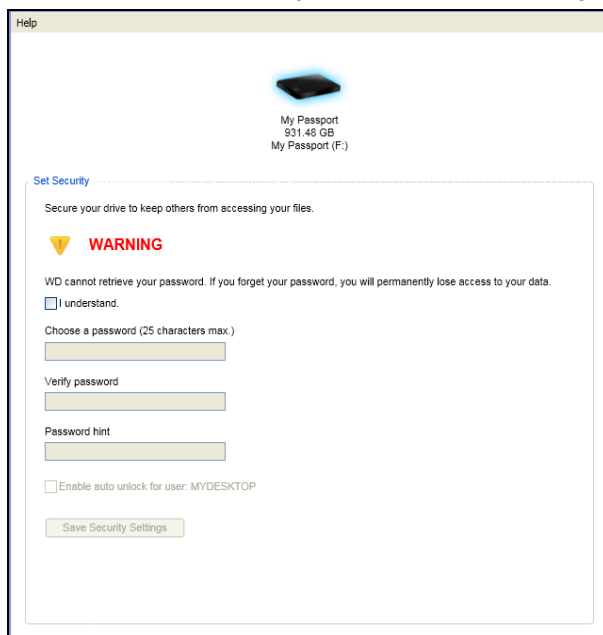
### Zabezpieczanie dysku hasłem

Dysk należy zabezpieczyć hasłem, aby uniemożliwić osobom postronnym uzyskiwanie dostępu do dysku i przechowywanych na nim plików.

**OSTROŻNIE! Program WD Security umożliwia elektroniczne blokowanie i odblokowywanie dysku przy użyciu hasła. W przypadku zapomnienia hasła nie będzie możliwe uzyskanie dostępu do danych na dysku ani zapisywanie na tym dysku nowych danych. Przed ponownym użyciem dysku będzie konieczne wymazanie jego zawartości.**

Program WD Security umożliwia wykonywanie następujących zadań:

- Tworzenie hasła
  - Zmianie hasła
  - Wyłączanie używania hasła
1. Wykonaj jedną z następujących czynności, aby otworzyć okno dialogowe Set Security (Ustaw opcje zabezpieczeń):
    - Kliknij ikonę WD Security na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu
    - Kliknij kolejno **Start > (All) Programs** ((Wszystkie) programy) > **Western Digital > WD Apps** (Aplikacje WD) > **WD Security**



2. W oknie dialogowym Set Security (Ustaw opcje zabezpieczeń):
  - a. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden obsługiwany dysk My Passport, wybierz dysk, dla którego chcesz utworzyć hasło.
  - b. Wpisz hasło w polu **Choose a password** (Wybierz hasło). Hasło może zawierać nie więcej niż 25 znaków.
  - c. Ponownie wpisz hasło w polu **Verify password** (Potwierdź hasło).
  - d. W polu **Password hint** (Podpowiedź do hasła) wpisz podpowiedź, która ułatwi przypomnienie sobie hasła.
  - e. Zaznacz pole wyboru **Enable auto unlock for user:** (Włącz automatyczne odblokowywanie dla:), jeśli chcesz, aby program WD Security zapamiętał Twoje hasło na tym komputerze.
  - f. Przeczytaj ostrzeżenie dotyczące możliwości utraty danych w przypadku zapomnienia hasła.
  - g. Zaznacz pole wyboru **I understand** (Rozumiem), aby zaakceptować ryzyko.
  - h. Kliknij przycisk **Save Security Settings** (Zapisz ustawienia zabezpieczeń), aby zapisać hasło i włączyć szyfrowanie sprzętowe danych na dysku.
3. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć komunikat Security has been enabled (Zabezpieczenia zostały włączone).

**OSTROŻNIE!** Po utworzeniu hasła dysk pozostanie *odblokowany* do końca bieżącej sesji roboczej. Następnie program WD Security wykona następujące czynności:

- Zablokuje dysk przy wyłączeniu komputera, odłączeniu dysku lub przełączeniu komputera do trybu wstrzymania.
- Będzie wymagać wpisania hasła w celu odblokowania dysku po ponownym uruchomieniu komputera lub podłączeniu dysku, **O ILE NIE ZAZNACZONO** pola wyboru Enable auto unlock for user: (Włącz automatyczne odblokowywanie dla:) podczas ustawiania hasła.

## Odblokowywanie dysku

Jeśli utworzono hasło w celu uniemożliwienia osobom postronnym dostępu do plików na dysku, a pole wyboru **Enable auto unlock for user:** (Włącz automatyczne odblokowywanie dla:) nie zostało zaznaczone, w każdej z poniższych sytuacji będzie konieczne odblokowanie dysku hasłem:

- Po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu komputera
- Po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera
- Po wyprowadzeniu komputera z trybu wstrzymania

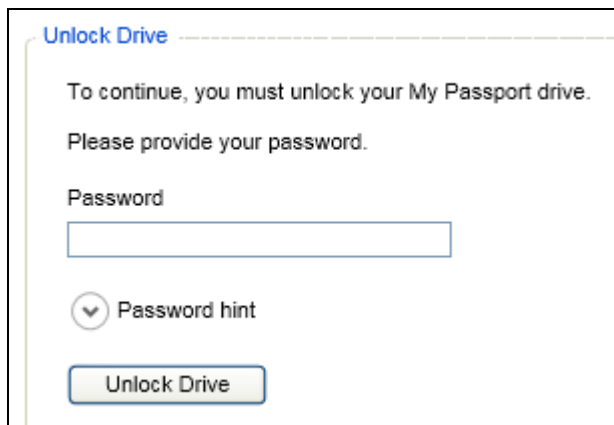
Będzie to konieczne, nawet jeśli na komputerze nie zainstalowano programu WD Security.

W zależności od konfiguracji oprogramowania na komputerze, mogą być dostępne trzy sposoby odblokowania dysku:

- Program WD Security lub WD Drive Utilities
- Program WD SmartWare
- Program WD Drive Unlock

## Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD Security lub WD Drive Utilities

Po każdym wyłączeniu i ponownym uruchomieniu komputera lub po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera, uruchomienie programu WD Security lub WD Drive Utilities powoduje wyświetlenie okna dialogowego Unlock Drive (Odblokuj dysk):



To okno dialogowe jest wyświetlane:

- automatycznie, jeśli do komputera jest podłączony tylko jeden zablokowany dysk My Passport;
- po wybraniu zablokowanego dysku na ekranie programu WD Security lub WD Drive Utilities, jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden obsługiwany dysk My Passport.

Aby odblokować dysk:

1. Jeśli okno dialogowe Unlock Drive (Odblokuj dysk) nie zostało wyświetlone, wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Kliknij ikonę WD Security na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu, albo kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Security**
  - Kliknij ikonę WD Drive Utilities na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu, albo kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Drive Utilities**
2. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden obsługiwany dysk My Passport, wybierz zablokowany dysk, aby wyświetlić okno dialogowe Unlock Drive (Odblokuj dysk).
3. W oknie dialogowym Unlock Drive (Odblokuj dysk) wykonaj następujące czynności:
  - a. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
  - b. Kliknij przycisk **Unlock Drive** (Odblokuj dysk).

## Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD SmartWare

Jeśli podczas tworzenia hasła nie zaznaczono pola wyboru **Enable auto unlock for user:** (Włącz automatyczne odblokowywanie dla:), po każdym wyłączeniu i ponownym uruchomieniu komputera lub po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku program WD SmartWare wyświetla komunikat **Drive is locked** (Dysk jest zablokowany) zamiast wskaźnika zawartości dysku My Passport:



Aby odblokować dysk za pomocą programu WD SmartWare:

1. Jeśli okno dialogowe **Unlock your drive** (Odblokuj dysk) programu WD SmartWare nie pojawi się automatycznie, kliknij obraz dysku nad komunikatem **Drive is locked** (Dysk jest zablokowany), aby go wyświetlić:



2. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
3. Kliknij pozycję **Unlock** (Odblokuj).

## Odblokowywanie dysku za pomocą narzędzia WD Drive Unlock

Zabezpieczony hasłem dysk podłączony do komputera, na którym nie ma zainstalowanego programu WD SmartWare, WD Security ani WD Drive Utilities, można odblokować dysk za pomocą narzędzia WD Drive Unlock. Narzędzie Drive Unlock znajduje się na *wirtualnym* dysku CD (VCD) wyświetlanym w oknie My Computer (Mój komputer) w Eksploratorze Windows.

Aby odblokować dysk:

1. Uruchom narzędzie WD Drive Unlock, używając jednego z następujących sposobów:
  - W dowolnym menedżerze plików otwórz wirtualny dysk CD WD Unlocker i kliknij dwukrotnie plik Unlock.exe.
  - Kliknij kolejno **Start > My Computer** (Mój komputer), a następnie kliknij dwukrotnie ikonę wirtualnego dysku CD WD Unlocker w obszarze Devices with Removable Storage (Urządzenia z wymiennymi nośnikami pamięci):

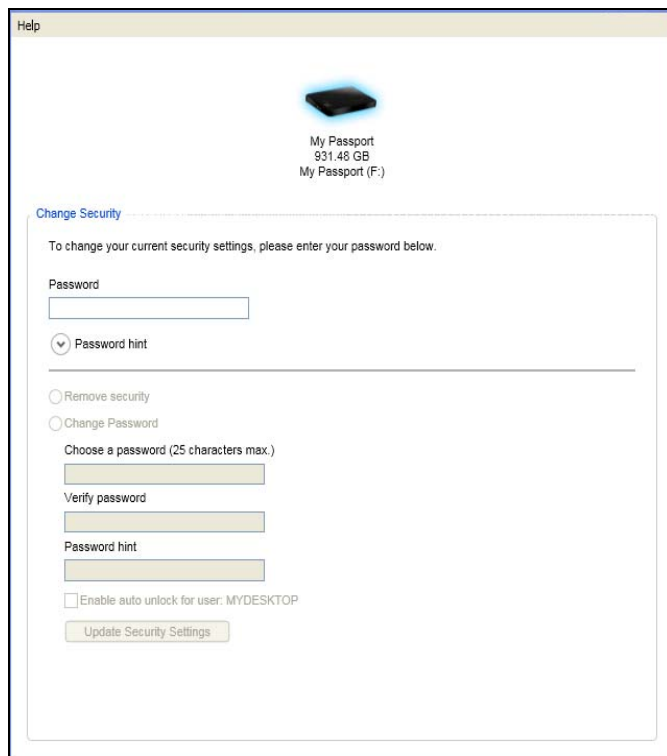


2. Na ekranie narzędzia WD Drive Unlock wykonaj następujące czynności:
  - a. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
  - b. Zaznacz pole wyboru **Enable auto unlock for user:** (Włącz automatyczne odblokowywanie dla:), jeśli chcesz, aby program WD Drive Unlock zapamiętał Twoje hasło na tym komputerze.
  - c. Kliknij przycisk **Unlock Drive** (Odblokuj dysk).
  - d. Po wyświetleniu monitu **Your drive is now unlocked** (Dysk został odblokowany) kliknij przycisk **Exit** (Zakończ), aby zamknąć ekran narzędzia WD Drive Unlock.

## Zmienianie hasła

Aby zmienić hasło:

1. Wykonaj jedną z następujących czynności, aby otworzyć okno dialogowe Change Security (Zmień opcje zabezpieczeń):
  - Kliknij ikonę WD Security na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu.
  - Kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Security**



2. W oknie dialogowym Change Security (Zmień opcje zabezpieczeń):
  - a. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden obsługiwany dysk My Passport, wybierz dysk, którego hasło chcesz zmienić.
  - b. Wpisz bieżące hasło w polu **Password** (Hasło).
  - c. Zaznacz opcję **Change password** (Zmień hasło).
  - d. Wpisz nowe hasło w polu **Choose a password** (Wybierz hasło). Hasło może zawierać nie więcej niż 25 znaków.
  - e. Wpisz ponownie nowe hasło w polu **Verify password** (Potwierdź hasło).
  - f. W polu **Password hint** (Podpowiedź do hasła) wpisz podpowiedź, która ułatwi przypomnienie sobie hasła.
  - g. Zaznacz lub wyczyść pole wyboru **Enable auto unlock for user:** (Włącz automatyczne odblokowywanie dla:), aby określić, czy program WD Security ma zapamiętać Twoje hasło na tym komputerze.
  - h. Kliknij przycisk **Update Security Settings** (Aktualizuj ustawienia zabezpieczeń).
3. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć komunikat Security has been enabled (Zabezpieczenia zostały włączone).



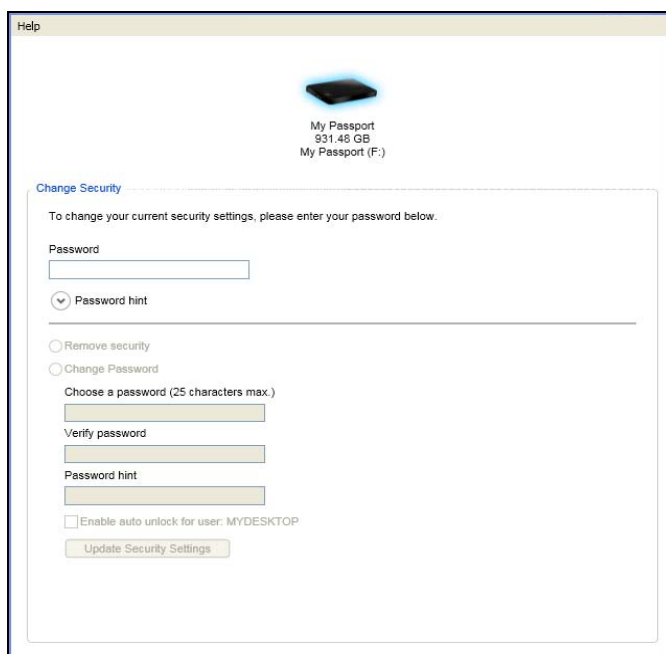
**OSTROŻNIE!** Po zmianie hasła dysk pozostanie *odblokowany* do końca bieżącej sesji roboczej. Następnie program WD Security wykona następujące czynności:

- Zablokuje dysk przy wyłączaniu komputera, odłączaniu dysku lub przełączaniu komputera do trybu wstrzymania.
- Będzie wymagać wpisania hasła w celu odblokowania dysku po ponownym uruchomieniu komputera lub podłączeniu dysku, *O ILE NIE ZAZNACZONO* pola wyboru Enable auto unlock for user: (**Włącz automatyczne odblokowywanie dla:**) podczas zmieniania hasła.

## Wyłączanie funkcji blokady dysku

Aby wyłączyć zabezpieczenie dysku hasłem:

1. Wykonaj jedną z następujących czynności, aby otworzyć okno dialogowe Change Security (Zmień opcje zabezpieczeń):
  - Kliknij ikonę WD Security na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu.
  - Kliknij kolejno **Start > (All) Programs ((Wszystkie) programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Security**



2. W oknie dialogowym Change Security (Zmień opcje zabezpieczeń):
  - a. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden obsługiwany dysk My Passport, wybierz dysk, którego hasło chcesz wyłączyć.
  - b. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
  - c. Zaznacz opcję **Remove security** (Usuń zabezpieczenia).
  - d. Kliknij przycisk **Update Security Settings** (Aktualizuj ustawienia zabezpieczeń).

## 7

## Zarządzanie dyskiem i konfigurowanie go

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- Ikona WD Quick View
- Otwieranie programu WD SmartWare
- Sprawdzanie stanu dysku
- Bezpieczne odłączanie dysku
- Monitorowanie ikony alertów
- Ustawianie zegara uśpienia dysku
- Rejestrowanie dysku
- Sprawdzanie kondycji dysku
- Wymazywanie dysku
- Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku

### Ikona WD Quick View

Po zainstalowaniu programu WD SmartWare w obszarze powiadomień na pasku zadań systemu Windows jest wyświetlana ikona WD Quick View:



Za pomocą tej ikony można wykonywać następujące zadania:

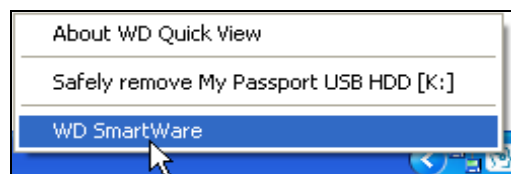
- Otwieranie programu WD SmartWare
- Sprawdzanie stanu dysku
- Bezpieczne odłączanie dysku
- Monitorowanie ikony alertów

W poniższych sekcjach przedstawiono sposób używania tej ikony oraz inne metody wykonywania tych zadań.

### Otwieranie programu WD SmartWare

Jeśli program WD SmartWare nie uruchomi się automatycznie, można go uruchomić w następujący sposób:

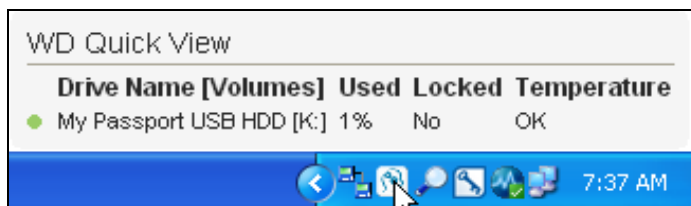
- Kliknij lewym lub prawym przyciskiem myszy ikonę WD Quick View na pasku zadań i wybierz polecenie **WD SmartWare**:



- Kliknij kolejno:  
**Start > (All) Programs** (Programy lub Wszystkie programy) > **Western Digital > WD SmartWare > WD SmartWare**

## Sprawdzanie stanu dysku

Aby wyświetlić pojemność i temperaturę dysku oraz sprawdzić, czy dysk jest zablokowany, wystarczy umieścić wskaźnik myszy na ikonie WD Quick View na pasku zadań:

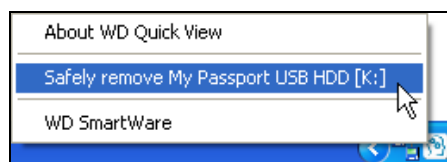


## Bezpieczne odłączanie dysku

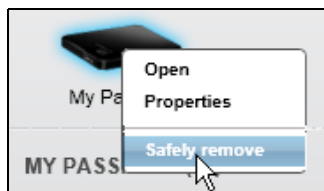
**OSTROŻNIE!** Aby zapobiec utracie danych, przed wyłączeniem lub odłączeniem dysku należy zamknąć wszystkie aktywne okna i programy.

Dysk można bezpiecznie odłączyć od komputera na następujące sposoby:

- Kliknij lewym lub prawym przyciskiem myszy ikonę WD Quick View na pasku zadań, a następnie kliknij polecenie **Safely remove** (Usuń bezpiecznie) dla dysku My Passport:



- Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę dysku na ekranie Home (Ekran główny) programu WD SmartWare, a następnie kliknij polecenie **Safely remove** (Usuń bezpiecznie):



Możesz usłyszeć, jak dysk się wyłącza.

Przed odłączeniem dysku od systemu poczekaj, aż wskaźnik diodowy zasilania/aktywności zgaśnie.

## Monitorowanie ikony alertów

Miganie ikony WD Quick View na pasku zadań sygnalizuje stan dysku:

Zachowanie ikony WD SmartWare	Możliwy stan dysku
Miga kolorem zielonym i białym	Dysk jest zablokowany albo program WD SmartWare nie rozpoznaje formatu dysku (system plików nieobsługiwany w systemie Windows).
Miga kolorem czerwonym i białym	Dysk jest przegrzany.  Wyłącz dysk i poczekaj 60 minut, aż się ochłodzi. Włącz ponownie dysk. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z pomocą techniczną firmy WD.

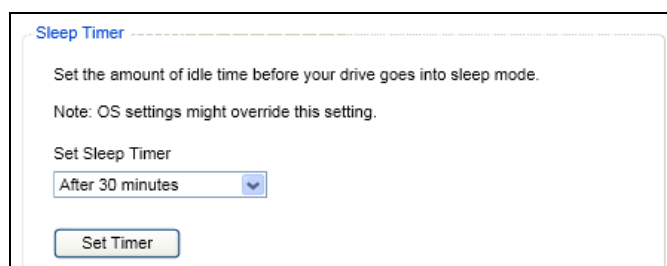
## Ustawianie zegara uśpienia dysku

Zegar uśpienia dysku wyłącza zasilanie dysku po upływie określonego czasu braku aktywności w celu oszczędzania energii i wydłużenia żywotności dysku.

- Wykonaj następujące czynności, aby otworzyć program WD Drive Utilities:
  - Kliknij ikonę WD Drive Utilities na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu.
  - Kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Drive Utilities**

Zobacz Rysunek 4 na str. 10.

- Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, wybierz dysk, dla którego chcesz ustawić zegar uśpienia.
- Kliknij pozycję **Sleep Timer** (Zegar uśpienia), aby wyświetlić okno dialogowe Sleep Timer (Zegar uśpienia):



- W oknie dialogowym Sleep Timer (Zegar uśpienia) wykonaj następujące czynności:
  - W polu **Set Sleep Timer** (Ustaw zegar uśpienia) wybierz czas braku aktywności, po upływie którego dysk ma być wyłączany.
  - Kliknij przycisk **Set Timer** (Ustaw zegar).

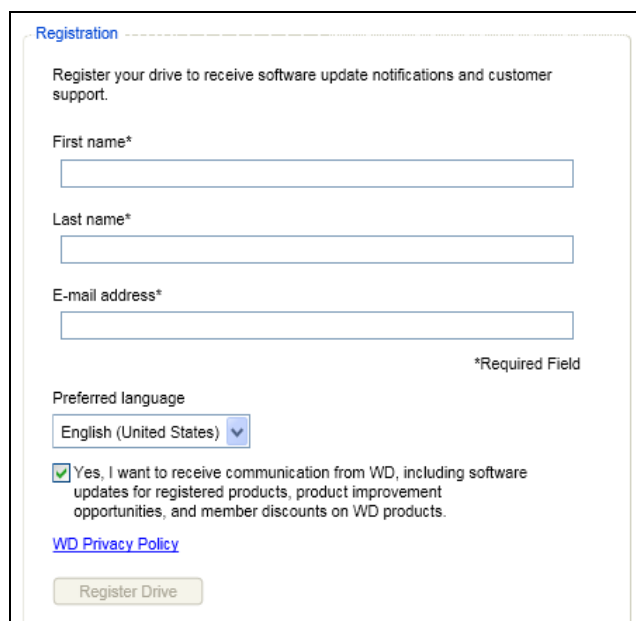
## Rejestrowanie dysku

Program WD Drive Utilities umożliwia zarejestrowanie dysku, jeśli jest dostępne połączenie z Internetem. Zarejestruj dysk w celu uzyskania bezpłatnej pomocy technicznej w okresie gwarancyjnym oraz informacji o najnowszych produktach firmy WD.

1. Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu.
2. Wykonaj następujące czynności, aby otworzyć program WD Drive Utilities:
  - Kliknij ikonę WD Drive Utilities na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu.
  - Kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Drive Utilities**

Zobacz Rysunek 4 na str. 10.

3. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, wybierz dysk, który chcesz zarejestrować.
4. Kliknij pozycję **Registration (Rejestracja)**, aby wyświetlić okno dialogowe Registration (Rejestracja):



5. W oknie dialogowym Registration (Rejestracja) wykonaj następujące czynności:
  - a. Wpisz swoje imię w polu **First name** (Imię).
  - b. Wpisz swoje nazwisko w polu **Last name** (Nazwisko).
  - c. Wpisz swój adres e-mail w polu **E-mail address** (Adres e-mail).
  - d. Wybierz język w polu **Preferred language** (Preferowany język).
  - e. Zaznacz lub wyczyść pole wyboru **Yes, I want to receive communication...** (Tak, chcę otrzymywać korespondencję), aby określić, czy chcesz otrzymywać powiadomienia e-mail dotyczące aktualizacji oprogramowania, ulepszeń produktu i rabatów cenowych.
  - f. Kliknij przycisk **Register Drive** (Zarejestruj dysk).

## Sprawdzanie kondycji dysku

Program WD Drive Utilities zawiera wbudowane narzędzia diagnostyczne umożliwiające sprawdzenie stanu dysku. W przypadku podejrzenia, że dysk nie działa prawidłowo, należy wykonać następujące testy:

- SMART Status (Kontrola stanu SMART)

SMART to funkcja przewidywania awarii, która stale monitoruje najważniejsze wewnętrzne atrybuty wydajności dysku. Wykrycie wzrostu temperatury dysku, hałasu lub błędów odczytu/zapisu może świadczyć o zbliżającej się poważnej awarii. Dzięki takiemu ostrzeżeniu można z wyprzedzeniem podjąć środki zaradcze, takie jak przeniesienie danych na inny dysk, przed wystąpieniem awarii.

Wynikiem kontroli stanu SMART jest pozytywna lub negatywna ocena stanu dysku.

- Quick Drive Test (Szybki test dysku)

Dysk prawidłowo zawiera narzędzie diagnostyczne Data Lifeguard™, które sprawdza, czy na dysku nie występują błędy. Szybki test dysku wykrywa poważne problemy wpływające na działanie dysku.

Wynikiem szybkiego testu dysku jest pozytywna lub negatywna ocena stanu dysku.

- Complete Drive Test (Pełny test dysku)

Najbardziej wszechstronnym narzędziem diagnostycznym jest pełny test dysku. Narzędzie to sprawdza poprawność wszystkich sektorów dysku i w razie konieczności oznacza uszkodzone sektory.

Diagnostykę dysku i kontrolę stanu należy wykonywać regularnie, przed pojawieniem się jakichkolwiek problemów na dysku. Ponieważ testy są bardzo szybkie, uruchamianie szybkiej kontroli stanu SMART i szybkiego testu dysku zapewnia wysoki poziom pewności co do sprawności dysku i nie jest uciążliwe. Natomiast w przypadku wystąpienia błędów dysku podczas zapisywania lub odczytywania danych należy wykonać wszystkie trzy testy.

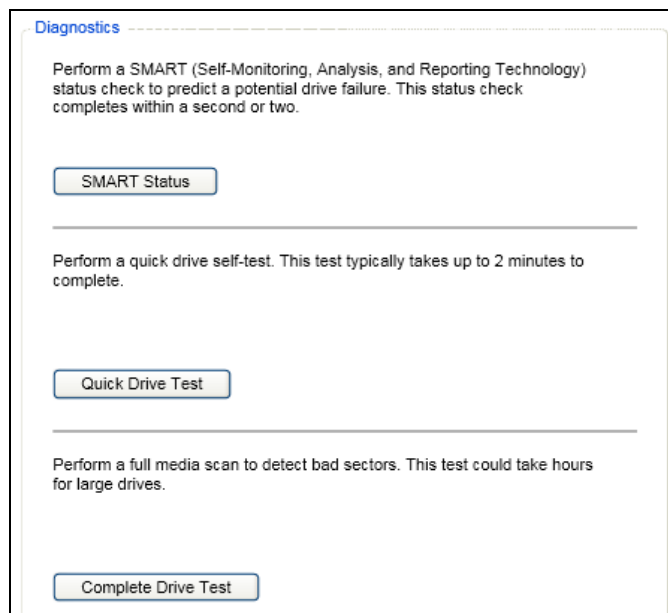
1. Wykonaj następujące czynności, aby otworzyć program WD Drive Utilities:

- Kliknij ikonę WD Drive Utilities na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu.
- Kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Drive Utilities**

Zobacz Rysunek 4 na str. 10.

2. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, wybierz dysk, którego diagnostykę chcesz wykonać.

3. Kliknij pozycję **Diagnostics** (Diagnostyka), aby wyświetlić okno dialogowe Diagnostics (Diagnostyka):



4. W oknie dialogowym Diagnostics (Diagnostyka) kliknij jeden z przycisków, aby wykonać żądany test:
- **SMART Status** (Kontrola stanu SMART)
  - **Quick Drive Test** (Szybki test dysku)
  - **Complete Drive Test** (Pełny test dysku)

## Wymazywanie dysku

**OSTROŻNIE!** Wymazanie zawartości dysku powoduje trwałe usunięcie wszystkich danych z dysku. Przed wymazaniem dysku zawsze należy się upewnić, że pliki zapisane na dysku nie są już potrzebne.

*Uwaga:* Wymazanie dysku powoduje również usunięcie oprogramowania WD oraz wszystkich plików pomocniczych, narzędzi i plików podręcznika. Po wymazaniu dysku My Passport wszystkie te pliki można pobrać i przywrócić w pierwotnej konfiguracji.

Program WD Drive Utilities udostępnia dwie metody wymazywania dysku, stosowane w zależności od tego, czy dysk My Passport jest zablokowany:

Stan dysku	Zadanie	Zobacz
Niezablokowany	Celowe wymazanie zawartości dysku	„Korzystanie z funkcji wymazywania dysku” w następnej sekcji.
Zablokowany	Wymuszone wymazanie dysku z powodu utraty lub zapomnienia hasła	„Korzystanie z narzędzia WD Drive Unlock” na str. 52.

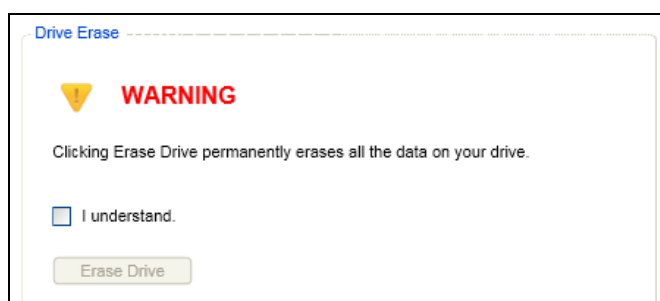
## Korzystanie z funkcji wymazywania dysku

Aby wymazać zawartość niezablokowanego dysku My Passport:

1. Wykonaj następujące czynności, aby otworzyć program WD Drive Utilities:
  - Kliknij ikonę WD Drive Utilities na pulpicie, jeśli ta ikona została utworzona podczas instalowania programu.
  - Kliknij kolejno **Start > All Programs (Wszystkie programy) > Western Digital > WD Apps (Aplikacje WD) > WD Drive Utilities**

Zobacz Rysunek 4 na str. 10.

2. Jeśli do komputera jest podłączony więcej niż jeden dysk My Passport, wybierz dysk, który chcesz wymazać.
3. Kliknij pozycję **Drive Erase (Wymaż dysk)**, aby wyświetlić okno dialogowe Drive Erase (Wymazywanie dysku):



4. W oknie dialogowym Drive Erase (Wymazywanie dysku):
  - a. Przeczytaj ostrzeżenie dotyczące utraty danych w przypadku wymazania dysku.
  - b. Zaznacz pole wyboru **I understand (Rozumiem)**, aby potwierdzić, że akceptujesz utratę danych.
  - c. Kliknij przycisk **Erase Drive (Wymaż dysk)**.

Po zakończeniu wymazywania zobacz „Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku” na str. 54.

*Uwaga:* Wymazanie dysku powoduje również usunięcie hasła. Jeśli dysk był zabezpieczony hasłem, po przywróceniu programu i obrazu dysku będzie konieczne ponowne ustawienie hasła. (Zobacz „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 38).



## Korzystanie z narzędzia WD Drive Unlock

Aby wymazać zawartość zablokowanego dysku My Passport w przypadku zapomnienia lub utraty hasła:

1. Wykonaj jedną z następujących czynności, aby uruchomić narzędzie WD Drive Unlock:
  - W dowolnym menedżerze plików otwórz wirtualny dysk CD WD Unlocker i kliknij dwukrotnie plik Unlock.exe.
  - Kliknij kolejno **Start > My Computer** (Mój komputer), wyświetl zawartość wirtualnego dysku CD WD Unlocker w obszarze Devices with Removable Storage (Urządzenia z wymiennymi nośnikami pamięci), a następnie kliknij dwukrotnie plik Unlock.exe



2. Pięciokrotnie ponów próbę odblokowania dysku:
  - a. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
  - b. Kliknij przycisk **Unlock Drive** (Odblokuj dysk).

3. Po piątej nieudanej próbie odblokowania dysku przy użyciu hasła zostanie wyświetlone okno dialogowe Too many password attempts dialog (Zbyt wiele prób wprowadzenia hasła):



4. Kliknij pozycję **Erase Drive** (Wymaż dysk). Zostanie wyświetlone ostrzeżenie z informacją, że wymazanie dysku spowoduje usunięcie wszystkich zapisanych na nim danych:



5. Przeczytaj ostrzeżenie i zaznacz pole wyboru **I understand** (Rozumiem), aby potwierdzić, że akceptujesz utratę danych.
6. Kliknij przycisk **Erase** (Wymaż).

Po zakończeniu wymazywania zobacz „Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku” na str. 54.

*Uwaga:* Wymazanie dysku powoduje również usunięcie hasła. Jeśli dysk był zabezpieczony hasłem, po przywróceniu programu i obrazu dysku będzie konieczne ponowne ustawienie hasła. (Zobacz „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 38).

## Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku

Wymazanie zawartości lub sformatowanie dysku My Passport nie tylko powoduje usunięcie wszystkich danych, ale także usuwa oprogramowanie WD, wszystkie pliki pomocnicze, narzędzia, pomoc podręczną i pliki podręczników.

W przypadku konieczności usunięcia i ponownego zainstalowania oprogramowania WD na komputerze albo przeniesienia dysku na inny komputer i zainstalowania tam odpowiedniego oprogramowania, należy przywrócić oprogramowanie WD i obraz dysku My Passport. W tym celu po sformatowaniu dysku lub wymazaniu jego zawartości przejdź do strony internetowej <http://support.wdc.com> i przeczytaj artykuł nr 7 w Bazie wiedzy.

## Konfigurowanie i dostosowywanie oprogramowania

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- Określanie liczby wersji kopii zapasowych
- Określanie innego folderu przywracania
- Sprawdzanie dostępności aktualizacji oprogramowania
- Odinstalowywanie oprogramowania WD

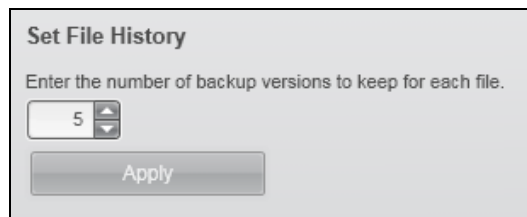
### Określanie liczby wersji kopii zapasowych

Program WD SmartWare umożliwia przechowywanie do 25 starszych wersji każdego pliku. W razie przypadkowego usunięcia lub zastąpienia ważnego pliku lub gdy okaże się konieczne wyświetlenie starszej wersji pliku, potrzebny plik będzie można przywrócić z kopii zapasowej utworzonej przez program WD SmartWare. Zawsze będzie dostępna określona liczba ostatnich wersji każdego pliku, które można przywrócić. W konfiguracji programu można wybrać opcję przechowywania od 1 do 25 wersji każdego pliku.

Przechowywanie większej liczby wersji plików ma następujące konsekwencje:

- Umożliwia przywracanie plików z dłuższego okresu
- Powoduje wykorzystanie większej ilości miejsca na dysku

1. Kliknij kartę **Settings** (Ustawienia), aby wyświetlić ekran Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz Rysunek 11 na str. 24).
2. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania) kliknij przycisk **File History** (Historia plików), aby wyświetlić okno dialogowe Set File History (Ustaw opcje historii plików):



3. W oknie dialogowym Set File History (Ustaw opcje historii plików):
  - a. W polu wyboru określ liczbę wersji kopii zapasowych, jakie mają być przechowywane dla każdego pliku (od 1 do 25).
  - b. Kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj).

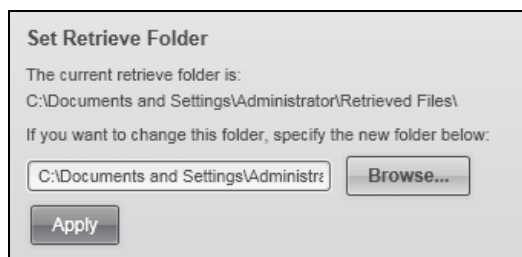
### Określanie innego folderu przywracania

Po rozpoczęciu przywracania można wybrać, w której z następujących lokalizacji mają być zapisywane przywracane pliki:

- W pierwotnej lokalizacji na komputerze
- W folderze Retrieved Content (Przywrócona zawartość)

Domyślnie program WD SmartWare tworzy podfolder Retrieved Content (Przywrócona zawartość) w folderze Moje dokumenty i zapisuje w nim przywrócone pliki. Aby określić inny folder:

1. Utwórz nowy folder lub wybierz istniejący folder, który ma być używany.
2. Kliknij kartę **Settings** (Ustawienia), aby wyświetlić ekran Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz Rysunek 11 na str. 24).
3. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania) kliknij pozycję **Retrieve Folder** (Folder przywracania), aby wyświetlić okno dialogowe Set Retrieve Folder (Ustaw folder przywracania):

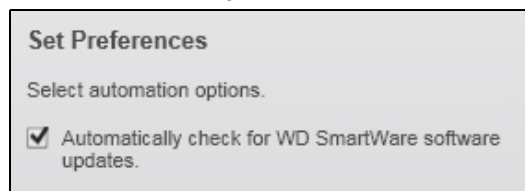


4. W oknie dialogowym Set Retrieve Folder (Ustaw folder przywracania):
  - a. Kliknij przycisk **Browse** (Przeglądaj) i wybierz nowy folder przywracania.
  - b. Kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj).

## Sprawdzanie dostępności aktualizacji oprogramowania

Kiedy ta opcja jest włączona, po każdym podłączeniu dysku My Passport do komputera sprawdzana jest dostępność aktualizacji oprogramowania. Ta opcja pozwala mieć pewność, że zawsze jest używana najnowsza wersja oprogramowania.

1. Kliknij kartę **Settings** (Ustawienia), aby wyświetlić ekran Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz Rysunek 11 na str. 24).
2. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania) kliknij przycisk **Preferences** (Preferencje), aby wyświetlić okno dialogowe Set Preferences (Ustaw preferencje):



3. W oknie dialogowym Set Preferences (Ustaw preferencje) zaznacz lub wyczyść pole wyboru **Automatically check for WD SmartWare software updates** (Automatycznie sprawdzaj dostępność aktualizacji oprogramowania WD SmartWare), aby włączyć lub wyłączyć tę opcję preferencji.

## Odinstalowywanie oprogramowania WD

Aby odinstalować program	Kliknij kolejno Start > (All) Programs (Programy lub Wszystkie programy) > Western Digital > ...
WD SmartWare	<b>WD SmartWare &gt; Uninstall WD SmartWare</b> (Odinstaluj program WD SmartWare)
WD Drive Utilities	<b>WD Apps &gt; Uninstall WD Drive Utilities</b> (Odinstaluj program WD Drive Utilities)
WD Security	<b>WD Apps &gt; Uninstall WD Security</b> (Odinstaluj program WD Security)

Oprogramowanie WD można również odinstalować za pomocą funkcji dodawania i usuwania programów w systemie operacyjnym.

**Ważne:** Odinstalowanie programu WD SmartWare powoduje usunięcie wszystkich istniejących konfiguracji kopii zapasowych. Po ponownym zainstalowaniu programu konieczne jest ręczne wznowienie tworzenia kopii zapasowych. (Zobacz „Tworzenie kopii zapasowej plików” na str. 27).

## Używanie dysku z komputerem Mac

Dysk My Passport został fabrycznie sformatowany jako pojedyncza partycja NTFS w celu zapewnienia zgodności z wszystkimi aktualnymi systemami operacyjnymi Windows. Aby można było używać dysku z systemami operacyjnymi Mac OS X oraz korzystać w razie potrzeby z programu Time Machine, należy najpierw sformatować dysk jako pojedynczą partycję HFS+J.

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

Formatowanie dysku

Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku

Instalowanie dysku na komputerze Mac

### Formatowanie dysku

---

**OSTROŻNIE!** Formatowanie dysku spowoduje wymazanie całej jego zawartości. Jeśli na dysku znajdują się pliki, należy pamiętać o wykonaniu ich kopii zapasowej przed sformatowaniem dysku.

---

Informacje o formatowaniu dysku zawiera artykuł nr 3865 w Bazie wiedzy pod adresem <http://support.wdc.com>.

Aby uzyskać więcej informacji na temat formatowania dysku, zobacz „Rozwiązywanie problemów” na str. 59.

### Przywracanie oprogramowania WD i obrazu dysku

Wymazanie lub sformatowanie dysku My Passport powoduje usunięcie nie tylko wszystkich danych, ale także oprogramowania WD oraz wszystkich plików pomocniczych, narzędzi, pomocy i podręczników. Aby korzystać z funkcji zarządzania dyskiem i blokady dysku na komputerze Mac, można pobrać i zainstalować programy WD Security i WD Drive Utilities w wersji dla komputerów Mac.

Program WD SmartWare w wersji dla komputerów Mac nie jest dostępny dla tego modelu dysku My Passport.

Po sformatowaniu dysku do pracy z komputerem Mac należy przejść do strony internetowej <http://support.wdc.com> i przeczytać artykuł nr 7 w Bazie wiedzy.

### Instalowanie dysku na komputerze Mac

Po sformatowaniu dysku do pracy z komputerem Mac:

1. Włącz komputer.
2. Podłącz dysk do komputera kablem USB 3.0, jak pokazano na Rysunek 3 na str. 5.
3. Po podłączeniu dysku sprawdź, czy na pulpicie jest wyświetlana ikona My Passport.
4. Jeśli chcesz zainstalować pobrane aplikacje WD Security i WD Drive Utilities, zobacz „Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy” w podręczniku użytkownika dysku *My Passport for Mac* (podręcznik jest dostarczany na dysku).

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

[Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku](#)  
[Najczęściej zadawane pytania](#)

W razie problemów podczas instalacji lub użytkowania produktu należy zapoznać się z sekcją dotyczącą rozwiązywania problemów lub odwiedzić naszą stronę internetową pomocy technicznej <http://support.wdc.com> i przeszukać bazę wiedzy, aby uzyskać pomoc.

### Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku

Zagadnienie	Numer artykułu („Answer ID”)
■ Tworzenie partycji i formatowanie dysku WD w systemach Windows (7, Vista, XP, 2000) i Mac OS X	3865
■ Zmienianie formatu dysku z systemu plików Mac GPT na system plików NTFS systemu Windows XP	3645
■ Zmienianie formatu dysku z systemu plików Mac GPT na system plików NTFS systemu Windows 7 lub Windows Vista	3647
■ Pobieranie i ponowne instalowanie oryginalnego oprogramowania dostarczonego z produktem	1425
■ Formatowanie dysku twardego WD w systemie plików FAT32* (dla systemów Windows i MAC OS X)	291

*\* W systemie plików FAT32 (Windows) rozmiar pojedynczego pliku nie może być większy niż 4 GB, a rozmiar partycji jest ograniczony do 32 GB. Aby podczas formatowania dysku utworzyć partycje FAT32 o wielkości powyżej 32 GB, należy pobrać narzędzie External USB/FireWire FAT32 Formatting Utility, dostępne na stronie internetowej <http://support.wdc.com/product/download>.*

*Użytkownicy systemu Windows mogą uniknąć tych ograniczeń, formatując dysk w systemie NTFS za pomocą narzędzia Zarządzanie dyskami lub podobnego oprogramowania innych producentów. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz:*

- Artykuł nr 291 na stronie internetowej <http://support.wdc.com>
- Artykuły nr 314463 i 184006 na stronie internetowej <http://support.microsoft.com>
- Zapoznaj się z dokumentacją odpowiedniego oprogramowania lub skontaktuj się z pomocą techniczną producenta.



## Najczęściej zadawane pytania

- Q:** *Dlaczego dysk nie jest wykrywany w oknie My Computer (Mój komputer) ani na pulpicie komputera?*
- A:** Jeśli system zawiera kartę rozszerzeń PCI USB 3.0 lub USB 2.0, należy zainstalować sterowniki karty przed podłączeniem zewnętrznego dysku twardego USB 3.0 firmy WD. Dysk nie będzie wykrywany prawidłowo, dopóki nie zostaną zainstalowane sterowniki koncentratora USB 3.0 lub USB 2.0. Skontaktuj się z producentem karty rozszerzeń, aby otrzymać instrukcje instalacji.
- Q:** *Dlaczego komputer nie uruchamia się po podłączeniu dysku USB do komputera przed jego uruchomieniem?*
- A:** W zależności od konfiguracji systemu, komputer może podejmować próbę uruchomienia z przenośnego dysku USB firmy WD. Aby dowiedzieć się, jak wyłączyć tę funkcję, zapoznaj się z dokumentacją ustawień systemu BIOS płyty głównej albo przejdź do strony internetowej <http://support.wdc.com> i wyszukaj artykuł nr 1201 w Bazie wiedzy. W celu uzyskania dodatkowych informacji o uruchamianiu komputera z dysku zewnętrznego można zapoznać się z dokumentacją systemu lub skontaktować z jego producentem.
- Q:** *Dlaczego prędkość transmisji danych jest niska?*
- A:** Możliwe, że system pracuje z prędkością interfejsu USB 1.1 z powodu nieprawidłowej instalacji sterownika karty rozszerzeń USB 3.0 lub USB 2.0 albo nie obsługuje standardu USB 3.0 lub USB 2.0.
- Q:** *Jak ustalić, czy system obsługuje interfejs USB 3.0 lub USB 2.0?*
- A:** Zapoznaj się z dokumentacją karty USB lub skontaktuj się z jej producentem.
- Uwaga:* Jeśli kontroler USB 3.0 lub USB 2.0 jest zintegrowany na płycie głównej komputera, należy zainstalować odpowiednie wsparcie mikroukładu dla płyty głównej. Więcej informacji zawiera instrukcja płyty głównej lub komputera.
- Q:** *Co się stanie, jeśli urządzenie USB 3.0 lub USB 2.0 zostanie podłączone do portu lub koncentratora USB 1.1?*
- A:** Interfejsy USB 3.0 i USB 2.0 zachowują zgodność ze standardem USB 1.1. Po podłączeniu do portu lub koncentratora USB 1.1 urządzenie USB 3.0 lub USB 2.0 działa z pełną prędkością interfejsu USB 1.1, czyli do 12 Mb/s.

Jeśli system jest wyposażony w gniazdo PCI Express, można uzyskać prędkości transmisji USB, instalując kartę rozszerzeń PCI Express. Skontaktuj się z producentem karty, aby otrzymać instrukcje instalacji i dodatkowe informacje.

## A

## Instalowanie sterownika SES

Jeśli oprogramowanie WD nie zostanie zainstalowane, na komputerach z systemem Windows należy zainstalować sterownik SES. Sterownik ten zapobiega wyświetlaniu kreatora znajdowania nowego sprzętu za każdym razem, gdy dysk My Passport jest podłączany do komputera.

*Uwaga:* Sterownik SES jest instalowany automatycznie razem z oprogramowaniem WD.

W tym dodatku przedstawiono następujące tematy:

[Instalowanie w systemie Windows XP](#)

[Instalowanie w systemie Windows Vista](#)

[Instalowanie na komputerach z systemem Windows 7 lub Windows 8](#)

### Instalowanie w systemie Windows XP

Po fizycznym podłączeniu dysku w sposób pokazany na Rysunek 3 na str. 5 zostanie wyświetlony kreator znajdowania nowego sprzętu.

*Uwaga:* Jeśli funkcja Autoodtwarzanie jest włączona, wraz z ekranem kreatora znajdowania nowego sprzętu mogą zostać wyświetlone dwa dodatkowe ekrany. Jeśli te ekrany zostaną wyświetlone, należy je zamknąć.

Sterownik SES można zainstalować za pomocą kreatora znajdowania nowego sprzętu na dwa sposoby:

- automatycznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu;
- ręcznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu lub jeśli nie ma takiego połączenia.

### Automatyczne instalowanie sterownika

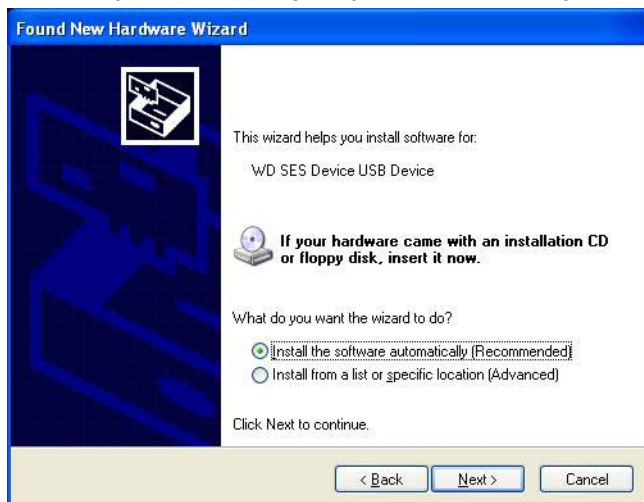
Aby sterownik SES został zainstalowany automatycznie, komputer musi być podłączony do Internetu:

1. Sprawdź, czy komputer jest podłączony do Internetu.
2. Na ekranie kreatora znajdowania nowego sprzętu wybierz opcję **Yes, this time only** (Tak, tylko tym razem), aby zezwolić systemowi Windows XP na połączenie z witryną Windows Update:



3. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować.

- Wybierz opcję **Install the software automatically** (Zainstaluj oprogramowanie automatycznie) i kliknij przycisk **Next** (Dalej):



- Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Finish** (Zakończ):



## Ręczne instalowanie sterownika

Jeśli komputer nie jest połączony z Internetem, sterownik można zainstalować ręcznie:

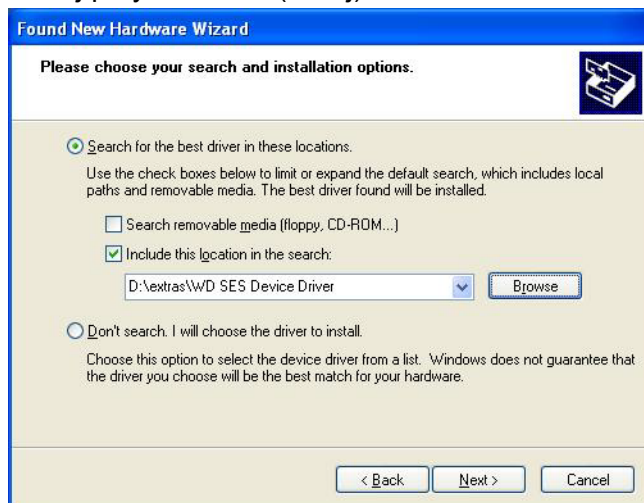
1. Na ekranie kreatora znajdowania nowego sprzętu wybierz opcję **No, not this time** (Nie, nie tym razem), aby pominąć próbę połączenia z witryną Windows Update:



2. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować.
3. Na następnym ekranie wybierz opcję **Install from a list or specific location** (Zainstaluj z listy lub określonej lokalizacji) i kliknij przycisk **Next** (Dalej):



4. Przejdź do lokalizacji **My Computer** (Mój komputer), a następnie:
  - a. Kliknij dwukrotnie dysk My Passport.
  - b. Kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki).
  - c. Wybierz pozycję **WD SES Device Driver** (Sterownik urządzenia WD SES).
  - d. Kliknij przycisk **Next** (Dalej):



5. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Finish** (Zakończ):



## Instalowanie w systemie Windows Vista

Po fizycznym podłączeniu dysku w sposób pokazany na Rysunek 3 na str. 5 zostanie wyświetlony ekran kreatora znajdowania nowego sprzętu.

*Uwaga:* Jeśli funkcja Autoodtworzenie jest włączona, wraz z ekranem kreatora znajdowania nowego sprzętu mogą zostać wyświetlone dwa dodatkowe ekrany. Jeśli te ekrany zostaną wyświetlone, należy je zamknąć.

Sterownik SES można zainstalować za pomocą kreatora znajdowania nowego sprzętu na dwa sposoby:

- automatycznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu;
- ręcznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu lub jeśli nie ma takiego połączenia.

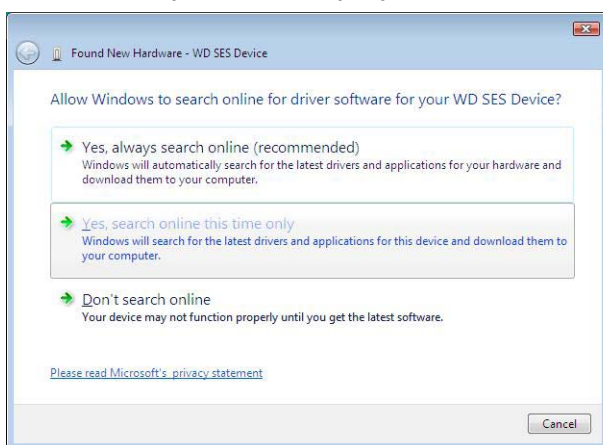
## Automatyczne instalowanie sterownika

Aby sterownik SES został zainstalowany automatycznie, komputer musi być podłączony do Internetu:

1. Sprawdź, czy komputer jest podłączony do Internetu.
2. W oknie kreatora znajdowania nowego sprzętu kliknij opcję **Locate and install driver software** (Odszukaj i zainstaluj oprogramowanie sterownika):



3. Na ekranie Found New Hardware — WD SES Device (Znaleziono nowy sprzęt — urządzenie WD SES) wybierz opcję **Yes, search online this time only** (Tak, wyszukaj w trybie online tylko tym razem), aby zezwolić systemowi Windows Vista na połączenie z witryną Windows Update:



System Windows Vista automatycznie wykona następujące czynności:

- Nawiąże połączenie z witryną Windows Update.
- Odszuka, pobierze i zainstaluje sterownik SES.



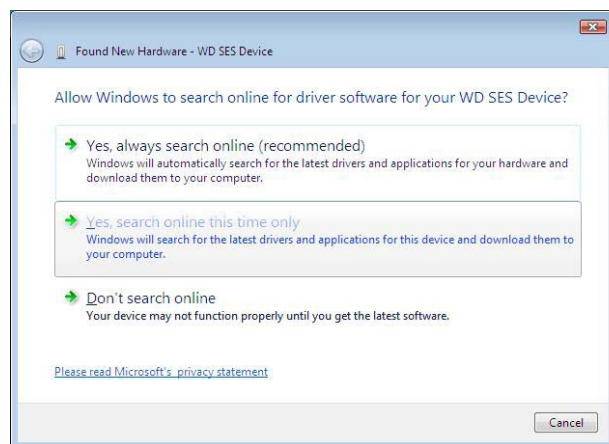
## Ręczne instalowanie sterownika

Jeśli komputer nie jest połączony z Internetem, sterownik można zainstalować ręcznie:

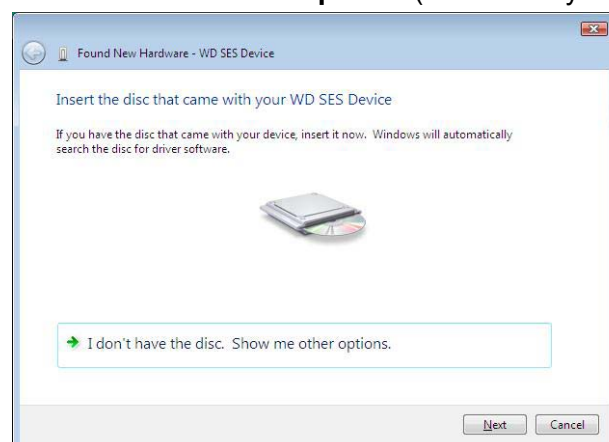
1. W oknie kreatora znajdowania nowego sprzętu kliknij opcję **Locate and install driver software** (Odszukaj i zainstaluj oprogramowanie sterownika):



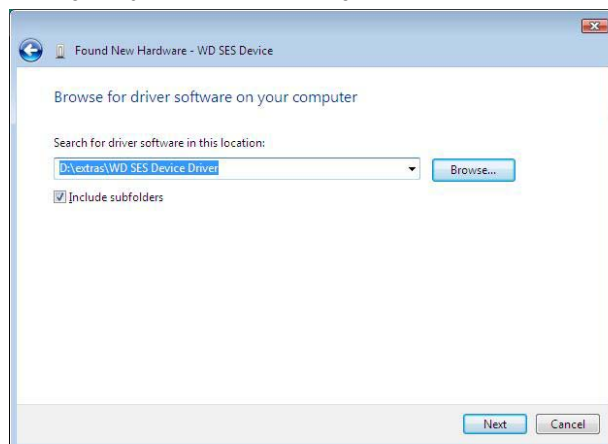
2. Na ekranie Found New Hardware — WD SES Device (Znaleziono nowy sprzęt — urządzenie WD SES) kliknij pozycję **Don't search online** (Nie wyszukuj w trybie online):



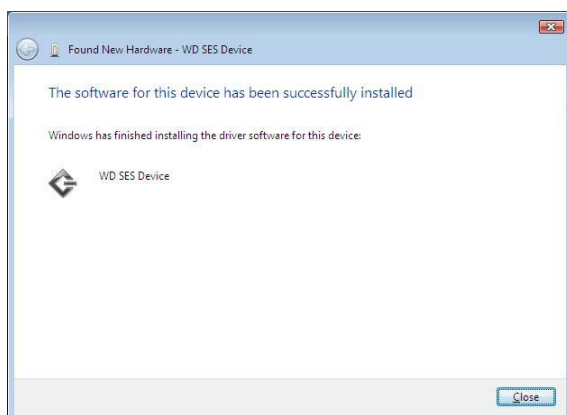
3. Po wyświetleniu monitu **Install the disc that came with your WD SES Device** (Włóż dysk dostarczony z urządzeniem WD SES) kliknij pozycję **I don't have the disc. Show me other options** (Nie mam dysku. Pokaż mi inne opcje):



4. Przejdź do lokalizacji **Computer** (Komputer) i wykonaj następujące czynności:
  - a. Kliknij dwukrotnie dysk My Passport.
  - b. Kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki).
  - c. Wybierz pozycję **WD SES Device Driver** (Sterownik urządzenia WD SES).
  - d. Kliknij przycisk **Next** (Dalej):



5. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Close** (Zamknij):

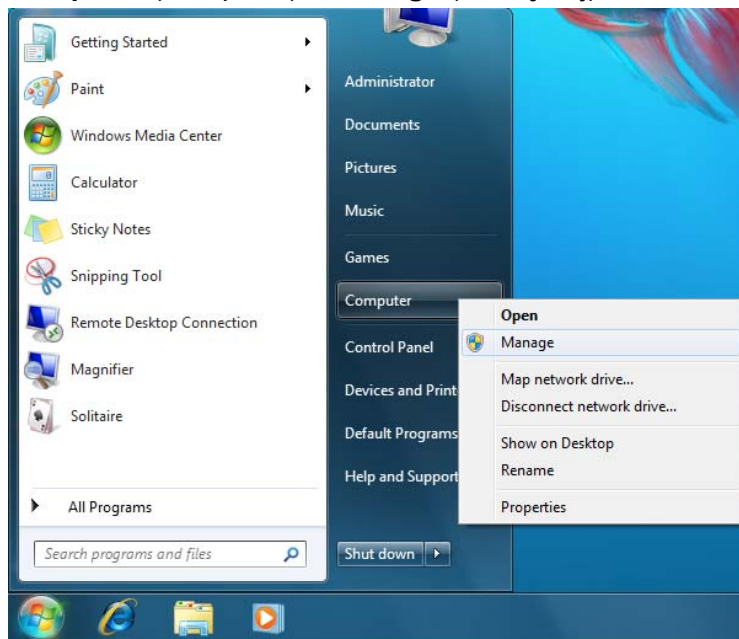




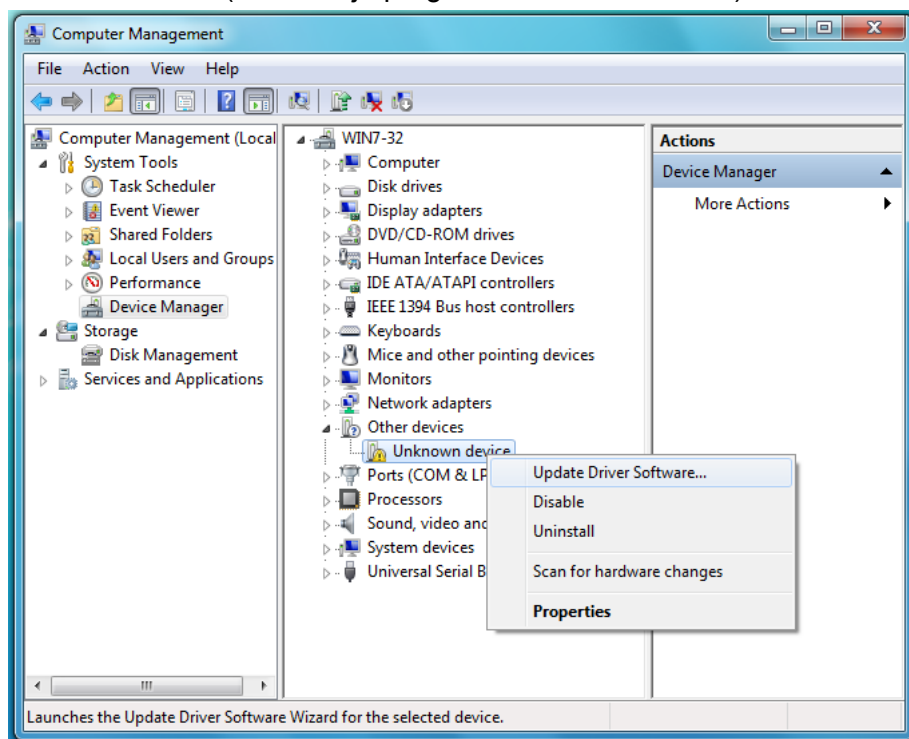
## Instalowanie na komputerach z systemem Windows 7 lub Windows 8

Po fizycznym podłączeniu dysku w sposób pokazany na Rysunek 3 na str. 5 można zainstalować sterownik SES za pomocą narzędzia Computer Management (Zarządzanie komputerem) systemu Windows:

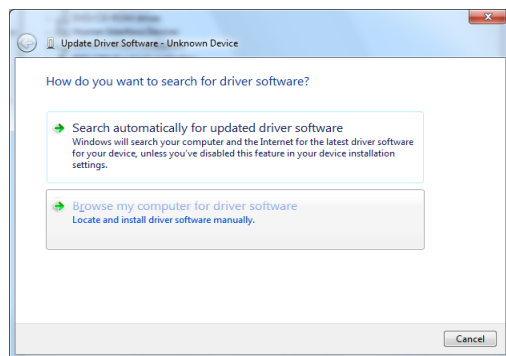
1. Otwórz menu **All Programs** (Wszystkie programy) i kliknij kolejno polecenia **Computer** (Komputer) > **Manage** (Zarządzaj):



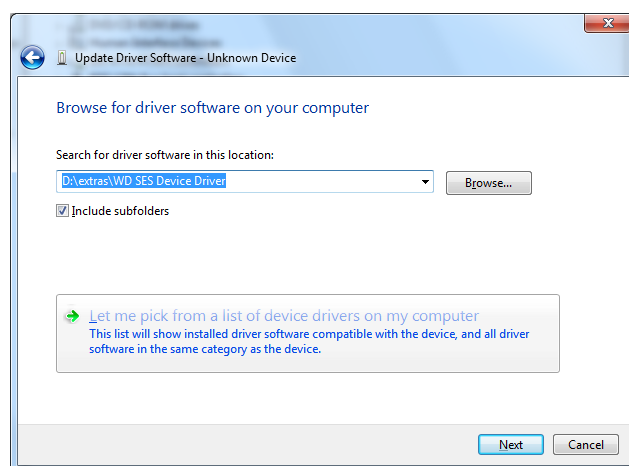
2. W obszarze **Computer Management (Local)** (Zarządzanie komputerem (lokalne)) kliknij kolejno polecenia **Device Manager** (Menedżer urządzeń) > **Unknown Device** (Nieznane urządzenie), a następnie kliknij prawym przyciskiem myszy opcję **Update driver software** (Aktualizuj oprogramowanie sterownika):



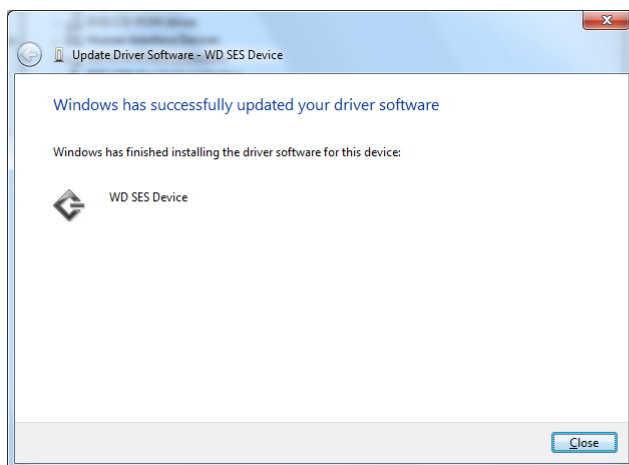
3. Kliknij pozycję **Browse my computer for driver software** (Przeglądaj mój komputer w poszukiwaniu oprogramowania sterownika).



4. Przejdź do lokalizacji **Computer** (Komputer), kliknij dwukrotnie dysk My Passport, kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki) i wybierz pozycję **WD SES Device Driver**:



5. Kliknij przycisk **Next** (Dalej).
6. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Close** (Zamknij):



**B**

## Informacje o gwarancji i zgodności z przepisami

W tym dodatku przedstawiono następujące tematy:

- Zgodność z przepisami
- Zgodność z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska (Chiny)
- Informacje o gwarancji
- Licencja GNU General Public License („GPL”)

### Zgodność z przepisami

#### Informacje FCC — urządzenie klasy B

To urządzenie zostało przetestowane i odpowiada ograniczeniom dla urządzeń cyfrowych klasy B, stosownie do części 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane, aby zapewnić należytą ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a w razie instalacji i użytkowania niezgodnie z instrukcją może powodować szkodliwe zakłócenia w odbiorze stacji radiowych lub telewizyjnych. Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze stacji radiowych i telewizyjnych, co można sprawdzić przez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zalecane jest wykonanie następujących czynności w celu wyeliminowania zakłóceń:

- Zmiana orientacji lub umiejscowienia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka elektrycznego znajdującego się w innym obwodzie niż gniazdko zasilające odbiornik.
- Zwrócenie się o pomoc do sprzedawcy lub wykwalifikowanego technika RTV.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę WD, mogą pozbawić użytkownika praw do użytkowania urządzenia.

#### Oświadczenie o zgodności z normą ICES-003/NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

To urządzenie jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003 dla urządzeń Klasy B.

#### Zgodność z wymogami bezpieczeństwa

Zatwierdzono dla USA i Kanady. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1:  
Bezpieczeństwo sprzętu informatycznego.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07,  
UL 60950-1 : Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

#### Zgodność z normą CE dla krajów europejskich

Umieszczony na urządzeniu symbol CE oznacza, że system jest zgodny ze stosownymi dyrektywami Rady Europy, w tym z dyrektywą EMC (2004/108/EC) oraz z dyrektywą dotyczącą urządzeń niskonapięciowych (2006/95/WE). „Deklaracja zgodności” z odnośnymi dyrektywami została sporządzona i pozostaje do wglądu w siedzibie firmy Western Digital Europe.

**KC Notice (tylko Republika Korei)**

기종별	사용자 안내문
B 급기기 (가정용방송통신기자재)	이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에 사용할 수 있습니다

**Zgodność z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska (Chiny)**

部件名称	有毒有害物质或元素 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价 铬 (Cr (VI))	多溴化联 (二) 苯 (PBB)	多溴化 二苯醚 (PBDE)
减震架(4)	○	○	○	○	○	○
减震器(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
脚垫(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
带镜头的上盖	○	○	○	○	○	○
底盖	○	○	○	○	○	○
PCBA	○	○	○	○	○	○
硬盘驱动器	X	○	○	○	○	○
微型 USB 电缆	○	○	○	○	○	○
EMI 底盖	○	○	○	○	○	○
聚酯薄膜	○	○	○	○	○	○
O: 表示有毒有害物质在该部件的所有均质材料中的含量均低于 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。 (在此表中, 企业可能需要根据实际情况对标记“X”的项目进行进一步的技术性解释。)						

**Informacje o gwarancji****Obsługa serwisowa**

Firma WD dziękuje za zakup produktu i zawsze stara się zapewnić Klientom jak najlepszą obsługę. Jeśli produkt wymaga konserwacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został pierwotnie zakupiony, lub odwiedzić naszą stronę internetową pomocy technicznej pod adresem <http://support.wdc.com/warranty/policy.asp>, gdzie można zasięgnąć informacji o obsłudze serwisowej lub autoryzacji zwrotu produktu (RMA, Return Material Authorization). Po ustaleniu, że produkt jest wadliwy, zostanie wydany numer RMA i instrukcje zwrotu produktu. Zwrot nieautoryzowany (tj. taki, dla którego nie wydano numeru RMA) zostanie odesłany na koszt adresata. Autoryzowane zwroty należy przysyłać w zatwierdzonym opakowaniu transportowym, opłacone i ubezpieczone, na adres podany w dokumentacji zwrotu. W celu przechowywania lub wysyłki produktu firmy WD należy zachować oryginalne pudełko i opakowanie. Aby prawidłowo ustalić okres gwarancji, należy sprawdzić termin jej upływu na stronie internetowej <http://support.wdc.com/warranty/policy.asp> (będzie wymagane podanie numeru seryjnego). Firma WD nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę danych, niezależnie od przyczyny jej wystąpienia, za odzyskiwanie utraconych danych, ani za dane zawarte na jakimkolwiek przekazanym jej urządzeniu.

## Ograniczona gwarancja

Firma WD gwarantuje, że w trakcie normalnego użytkowania produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonania przez poniżej wskazany okres, chyba że przepisy prawa nakazują inaczej, i że zachowa zgodność ze specyfikacją WD. Okres obowiązywania ograniczonej gwarancji zależy od kraju, w którym nabyto produkt. O ile przepisy prawa nie stanowią inaczej, okres gwarancji wynosi 3 lata w Ameryce Północnej, Południowej i Środkowej, 3 lata w Europie, na Bliskim Wschodzie i w Afryce oraz 3 lata w krajach Azji i Pacyfiku. Firma WD nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek zwrócone produkty, jeśli ustali, że produkt został jej skradziony lub rzekoma wada a) nie występuje, b) nie może zostać odpowiednio usunięta z powodu uszkodzeń, jakie wystąpiły, zanim firma WD otrzymała produkt, lub c) wynika z niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej instalacji, modyfikacji (w tym usunięcia lub uszkodzenia etykiet i otwarcia lub usunięcia zewnętrznej obudowy, chyba że produkt znajduje się na liście nielicznych produktów naprawialnych przez użytkownika i określona modyfikacja mieści się w zakresie odpowiednich instrukcji zamieszczonych na stronie internetowej <http://support.wdc.com/warranty/policy.asp>), wypadku lub nieprawidłowej obsługi przed otrzymaniem go przez firmę WD. Mając na uwadze powyższe ograniczenia, jedyna i wyłączna gwarancja w podanym powyżej okresie gwarancyjnym ogranicza się do naprawy lub wymiany produktu według uznania firmy WD.

Powyższa ograniczona gwarancja jest wyłączną gwarancją firmy WD i obejmuje tylko produkty sprzedawane jako nowe. Wymienione tu rozwiązania zastępują a) wszelkie inne rozwiązania i gwarancje, jawne, dorozumiane lub ustawowe, w tym m.in. dorozumianą gwarancję przydatności do sprzedaży lub do określonego celu, i b) wszelkie obowiązki i zobowiązania firmy WD w zakresie szkód, w tym m.in. szkód przypadkowych, wynikowych lub szczególnych, czy jakichkolwiek strat finansowych, utraty zysków lub kosztów, czy utraty danych w wyniku lub w związku z zakupem, użytkowaniem lub sprawnością produktu, nawet jeśli firma WD została uprzedzona o możliwości takich szkód. W Stanach Zjednoczonych niektóre stany nie zezwalają na wykluczenie lub ograniczenie szkód przypadkowych lub wynikowych, w związku z czym powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi konkretne prawa; użytkownik może także mieć inne prawa, które mogą być różne w poszczególnych państwach.

## Licencja GNU General Public License („GPL”)

Oprogramowanie sprzętowe (firmware) dostarczone z tym produktem może zawierać chronione prawem autorskim oprogramowanie stron trzecich, rozpowszechniane na licencji GPL lub na licencji Lesser General Public License („LGPL”) („Oprogramowanie GPL”), które nie jest objęte Umową Licencyjną Użytkownika firmy Western Digital. Dla zachowania zgodności z licencją GPL, o ile ma ona zastosowanie: 1) kod źródłowy Oprogramowania GPL można pobrać bezpłatnie na stronie <http://support.wdc.com/download/gpl> albo zamówić na dysku CD za nominalną opłatą na stronie <http://support.wdc.com/download/gpl> lub telefonicznie w dziale obsługi klienta w ciągu trzech lat od daty zakupu; 2) użytkownik może wykorzystywać do innych celów, rozpowszechniać i modyfikować Oprogramowanie GPL; 3) Oprogramowanie GPL (i tylko ono) nie jest objęte żadną gwarancją w zakresie dopuszczonym przez obowiązujące prawo; 4) kopia licencji GPL jest dostarczona razem z niniejszą dokumentacją i można ją otrzymać na stronie <http://www.gnu.org> oraz <http://support.wdc.com/download/gpl>.

Wszelkie modyfikacje i ingerencje w Oprogramowanie, w tym między innymi we wszelkie Oprogramowanie rozpowszechniane na licencji typu Open Source, są dokonywane na wyłączne ryzyko Użytkownika. Firma Western Digital nie odpowiada za żadne takie modyfikacje i ingerencje. Firma Western Digital nie będzie świadczyć pomocy technicznej dla produktu, w którym Użytkownik zmodyfikował lub usiłował zmodyfikować Oprogramowanie dostarczone przez firmę Western Digital.

## Skorowidz

### A

alerty, migająca ikona 46

### C

chińskie przepisy RoHS 71

Compatibility with operating systems 3

### D

dysk

diagnostyka i kontrola stanu 49

ikona, karta Home

(Ekran główny) 16

odłączanie od komputera 46

sprawdzanie stanu 46

środki ostrożności 4

strzałki przewijania listy dysków,

karta Home

(Ekran główny) 17

wskaźnik zawartości, karta Backup

(Kopia zapasowa) 19

wskaźnik zawartości, karta Home

(Ekran główny) 18

zegar uśpienia 47

### F

formatowanie dysku 58, 59

formaty dysku, konwertowanie 3

funkcje produktu 1

### G

GNU general public license 73

gwarancja 71

### H

Historia plików, okno dialogowe 55

### I

informacje FCC — urządzenie

klasy B 70

### K

karta Backup (Kopia zapasowa)

obszar zaawansowanych ustawień

kopii zapasowej 20

opis 18

przegląd funkcji 13

przycisk przełączania kopii

zapasowej kategorii

i plików 21

przycisk rozpoczynania/

zatrzymywania tworzenia

kopii zapasowej 21

wskaźnik zawartości dysku 19

karta Help (Pomoc)

łącze Contact Us

(Kontakt z nami) 25

łącze do sklepu WD 26

łącze Online User Manuals

(Podręczniki użytkownika

w Internecie) 26

łącze Support (Pomoc

techniczna) 26

opis 25

przegląd funkcji 14

przycisk Update Software

(Aktualizuj

oprogramowanie) 26

przyciski Centrum

informacyjnego 25

karta Home (Ekran główny)

ikona dysku 16

ikona komputera 16

lista wyboru dysku

wewnętrznego 16

opis 14

przegląd funkcji 13

strzałki przewijania listy dysków 17

wskaźnik zawartości dysku 18

wskaźnik zawartości

komputera 17, 19

karta Retrieve (Przywracanie)

lista Backed Up Volumes

(Woluminy w kopii

zapasowej) 22

lista wyboru plików do

przywrócenia 23

opis 21

pole zmiany folderu

przywracania 22

przegląd funkcji 14

przycisk Browse (Przeglądaj) 22

przycisk rozpoczynania/

zatrzymywania przywracania

plików 23

przyciski opcji miejsca docelowego

przywracania 23

- przyciski opcji przywracania plików 23
- karta Settings (Ustawienia)
  - opis 24
  - przegląd funkcji 14
  - przycisk File History (Historia plików) 24
  - przycisk Preferences (Preferencje) 24
  - przycisk Retrieve Folder (Folder przywracania) 24
- komputer
  - ikona, karta Home (Ekran główny) 16
  - wskaźnik zawartości, karta Home (Ekran główny) 17, 19
- kontrola stanu SMART 49
- konwersja formatu dysku 59
- kopie zapasowe
  - informacje o tworzeniu kopii zapasowej plików 27
  - pole zawartości plików 28, 29, 30
  - procedura 27

## L

- lista Backed Up Volumes (Woluminy w kopii zapasowej) 22
- lista wyboru dysku wewnętrznego, karta Home (Ekran główny) 16
- lista wyboru plików do przywrócenia 23
- łącze Contact Us (Kontakt z nami) 25
- łącze Online User Manuals (Podręczniki użytkownika w Internecie) 26
- łącze Support (Pomoc techniczna) 26

## M

- migająca ikona alertów 46

## O

- obraz dysku, pobieranie i przywracanie 54, 58
- Odblokowywanie dysku
  - za pomocą programu WD Security 40
- odblokowywanie dysku 39
  - bez użycia programu WD Security 42
  - za pomocą wirtualnego dysku CD 41, 46

- odłączanie dysku 46
- ograniczona gwarancja 72
- Operating systems 3
- oprogramowanie na licencji GPL 73
- oprogramowanie, licencja GPL 73
- ostrożne obchodzenie się z dyskiem 4
- OSTRZEŻENIE
  - odblokowany dysk 39, 43
  - utrata hasła 38
  - wymazywanie dysku 50
  - zapobieganie utracie danych podczas odłączania 46

## P

- pełne skanowanie nośnika 49
- pole zmiany folderu przywracania, karta Retrieve (Przywracanie) 22
- preferencje
  - opcje, ustawianie 56
  - przycisk 24
- przycisk Browse (Przeglądaj), karta Retrieve (Przywracanie) 22
- przycisk File History (Historia plików) 24
- przycisk przełączania kopii zapasowej kategorii i plików 21
- przycisk Retrieve Folder (Folder przywracania) 24
- przycisk rozpoczynania/zatrzymywania przywracania plików 23
- przycisk rozpoczynania/zatrzymywania tworzenia kopii zapasowej 21
- przycisk Update Software (Aktualizuj oprogramowanie) 26
- przyciski Centrum informacyjnego 25
- przywracanie
  - folder, określanie 55
  - informacje o przywracaniu plików 33
  - procedura 33
  - przycisk opcji 23
  - przyciski opcji miejsca docelowego przywracania 23
- przywracanie obrazu dysku 54, 58

## R

- rejestrowanie dysku 48
- RoHS 71



## **S**

serwis 71  
sprawdzanie stanu 46  
sprawdzanie temperatury 46  
sprzęt 2  
środki ostrożności 4  
System  
    compatibility 3  
    kategoria plików, definicja 18  
szybki test dysku 49

## **T**

tworzenie hasła 38

## **U**

uruchamianie programu  
WD SmartWare 45  
uruchom narzędzia diagnostyczne,  
okno dialogowe 50  
USB  
    interfejs dysku 4  
ustawianie  
    folder przywracania, okno  
        dialogowe 56  
    okno dialogowe historii plików 55  
    preferencje, okno dialogowe 56  
    zegar uśpienia, okno dialogowe 47  
ustawienia  
    Zobacz Ustawienia dysku 77  
ustawienia dysku  
    rejestracja 48  
    wymazywanie dysku 50  
    zabezpieczenia 38  
    zegar uśpienia 47  
ustawienia oprogramowania  
    folder przywracania 55  
    preferencje 56

## **W**

### **WD**

    ikona SmartWare 45  
    łącze do sklepu WD 26  
    serwis 71  
wolne miejsce 46  
wskaźnik 4  
wskaźnik diodowy 4  
wskaźnik zawartości  
    dysk 18  
    karta Backup (Kopia zapasowa) 19  
komputer 17, 19

wymazywanie dysku 50  
wymazywanie dysku, okno  
dialogowe 51

## **Z**

zaawansowane ustawienia kopii  
zapasowej, karta Backup  
(Kopia zapasowa) 20  
zabezpieczanie dysku hasłem 38  
    OSTRZEŻENIE dotyczące  
        utraconych haseł 38  
zarejestruj dysk, okno dialogowe 48  
zawartość opakowania 2  
zawartość zestawu 2  
zewnętrzne cechy dysku 3  
zgodność 70  
zgodność z normą ICES-003/  
NMB-003 70  
zgodność z przepisami 70  
zgodność z przepisami dotyczącymi  
ochrony środowiska, Chiny 71  
zgodność z wymogami  
bezpieczeństwa 70

---

Firma WD dostarcza informacje, które uważa za dokładne i rzetelne, jednak nie ponosi odpowiedzialności za ich wykorzystanie ani za jakiegokolwiek naruszenie patentów czy innych praw stron trzecich, jakie może wynikać z ich wykorzystania. Firma WD nie udziela żadnej dorozumianej lub innej licencji w ramach jakiegokolwiek patentu lub praw patentowych. Firma WD zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji w dowolnym czasie bez uprzedzenia.

Western Digital, WD, logo WD, My Book i My Passport są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a My Passport Essential, WD SmartWare i Data Lifeguard są znakami towarowymi firmy Western Digital Technologies, Inc. W tekście mogły zostać użyte inne znaki towarowe, będące własnością innych firm.

© 2013 Western Digital Technologies, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Western Digital  
3355 Michelson Drive, Suite 100  
Irvine, California 92612 USA

4779-705063-L02 Styczeń 2013